



HELSINGIN KAUPUNKI

VUOSIKERTOMUS 2006





Helsingin kaupungin vuosikertomus 2006

Ylipormestarin katsaus	3	Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi	10
Helsingin kaupungin organisaatio	4	Sivistys- ja henkilöstötoimi	12
Helsinki-konserni	5	Rakennus- ja ympäristötoimi	14
Kaupunginvaltuusto 2006	6	Sosiaali- ja terveystoimi	16
Kaupunginhallitus 2006	7	Tilinpäätöstiedot 2006	18
Kaupunginjohtajan toimiala	8	Tietoja Helsingistä	31

Ylipormestarin katsaus

Helsingin seudun vuonna 2006 jatkunut hyvä kehitys tuki koko Suomen talouden vakaata nousua. Seudun tuotanto kasvoi ennakkoarvioiden mukaan noin kuusi prosenttia, mikä ylittää koko maan luvun. Vuosituhannen vaihteesta nousua on ollut 21 prosenttia.

Palvelusektoreiden painoarvo seudun toimialarakenteessa on edelleen suuri. Kuitenkin myönteellinen tuotanto on voimakkaassa nousussa. Jotta kasvu jatkuisi tulevaisuudessakin vahvana, on kuitenkin huolehdittava siitä, että osaavaa työvoimaa on saatavilla. Tämä on erityisen tärkeää nyt, kun suuret ikäluokat alkavat siirtyä eläkkeelle ja työllisyysasteen odotetaan edelleen kohoavan.

Vaikka taloudelliset lähtökohdat olivat hyvät, Helsingin verotulot eivät vuonna 2006 kehittyneet siten kuin toivottiin. Koko maan kuntien keskimääräisestä verotulojen lisäyksestä jäätin jälkeen. Kaupungin talouden tasapainottuminen onnistui hyvin ja tilikauden tulos osoittautui neljän alijäämäläisvuoden jälkeen ylijäämäiseksi. Vuosikate ei kuitenkaan vielä riitä kattamaan poistoja palvelutoiminnassa. Siksi tilinpäätöksen yhteydessä siirretään liikelaitosten, erityisesti Helsingin Energian hyvää tuottoa muiden toimintojen rahoittamiseksi. Tulevina vuosina kaupungin talouden tulee kuitenkin perustua terveelle tulorahoitukselle. Tämä asettaa haasteen toiminta- ja investointimenojen kehitykselle.

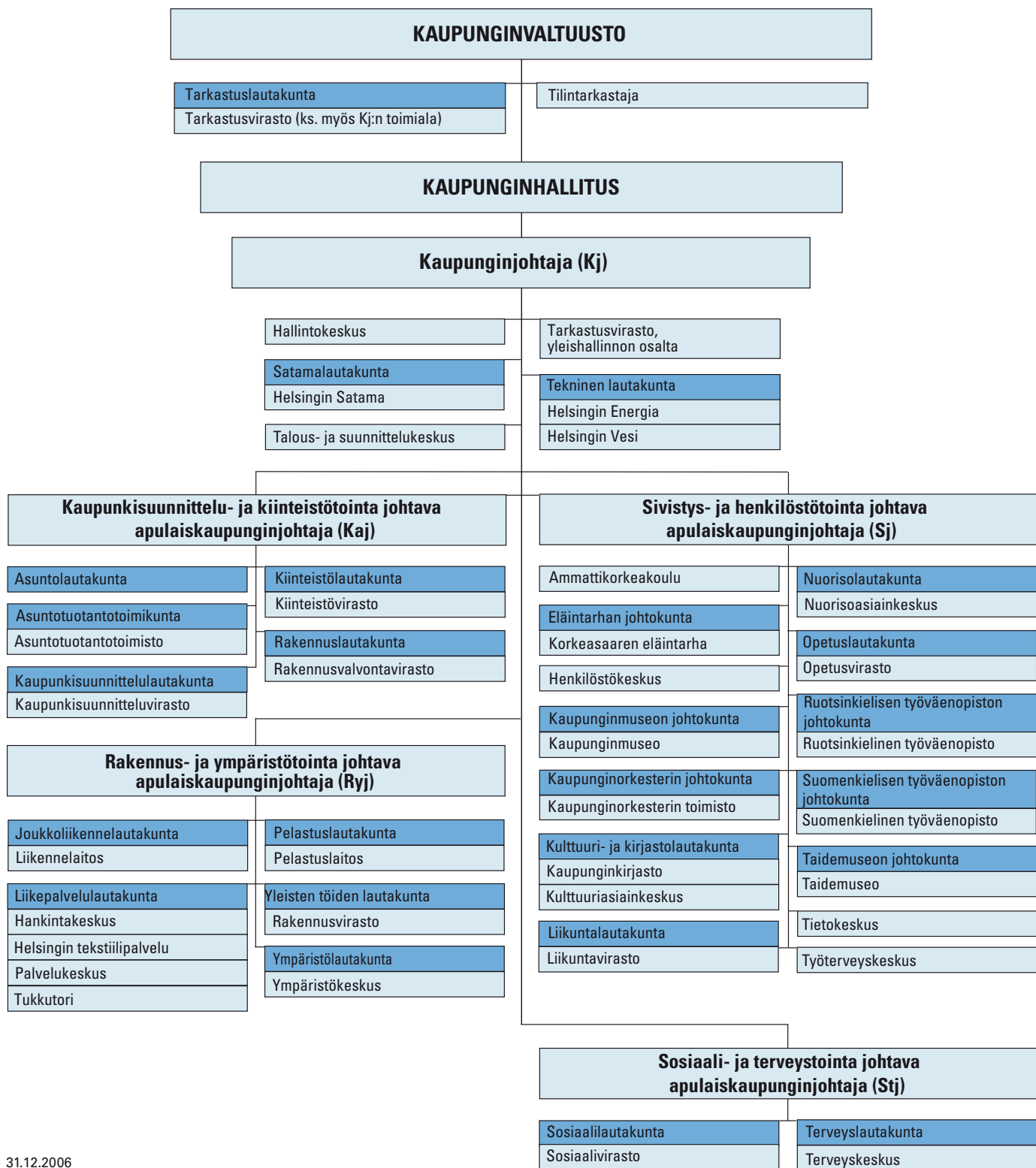
Helsingin veropohjan vahvistamiseksi tarvitaan mittavia elinkeino- ja asuntopoliittisia toimenpiteitä. Tavoitteena onkin panostaa erityisesti kaupungin elinkeinopolitiikan kehittämiseen ja kansainvälisen kilpailukykyyn vahvistamiseen.

Vuonna 2006 astuttiin leveällä rintamalla kohti seudullista yhtenäisyyttä. Pääkaupunkiseutu ja Helsingin seutu ottivat valtakunnallisen kunta- ja palvelurakennemuutoksen eli PARAS-hankkeen omakseen. Helsinki omaksui hankkeen läpiviennissä selvän veturin aseman. Tavoitteena on luoda vapaaehtoisin toimin yksi yhteinen seutu, jossa kaupunkilaiset eivät kuntarajoja huomaakaan. Toukokuussa tehtiin historiaa, kun Helsingin, Espoon, Vantaan ja Kaunaisten kaupunginvaltuustot sopivat ensimmäisessä yhteisessä kokouksessaan pääkaupunkiseudun yhteistyön etenemisestä. Paljon työtä on kuitenkin tehtävä, jotta löydetään yhteiset linjat mm. tärkeisiin asumista, maankäyttöä, liikennejärjestelmää, koulutusta ja kuntarajat ylittäviä palveluja koskeviin kysymyksiin. Vielä on mainittava merkittävä päätös metrolinjan jatkamisesta Espooseen. Hankkeen toteuttamisessa Helsingin ja Espoon kaupungit pääsevät osoittamaan kykynsä yhteistyöhön konkreettisella tavalla.

Jussi Pajunen
*kaupunginjohtaja,
ylipormestari*



PERTTI NISONEN



31.12.2006

Helsinki-konserni

Helsinki-konserni muodostuu Helsingin kaupungista, 118 tytärosakeyhtiöstä, 9 tytärsektiöstä ja 3 yhteisyhteisöstä. Lisäksi kaupunki kuuluu kuuteen kuntayhtymään ja on mukana 47 osakkuusyhteisössä. Suurin osa tytärosakeyhtiöistä on kaupungin perustamia ja sataprosenttisesti omistamia. Vuoden aikana tytärosakeyhtiöitä tuli 4 lisää ja poistui 10, joista 9 fuusioinneissa. Helsingin Energian sähköverkkotoiminta yhtiöitettiin 1.10.2006 alkaen ja Finlandia-talo 1.6.2006 alkaen.

Helsinki-konsernia hallinnoidaan siten, että kaupunginvaltuusto asettaa tavoitteet sen toiminnalle ja kaupunginhallitus johtaa toimintaa. Vastuu konsernin operatiivisesta johtamisesta on kaupunginjohtajalla ja apulaiskaupunginjohtajilla. Tarkastuslautakunta huolehtii konsernin hallinnon ja talouden tarkastuksen järjestämisestä ja arviointikertomuksen laatimisesta. ■

HELSINKI-KONSERNIN TYTÄRYHTYISÖT

Auroranlinna Koy
Finladia-talo Oy
Gardenia-Helsinki Oy
Hansasilta Koy
Helen Sähköverkko Oy
Helsingin Asumisoikeus Oy
Helsingin Asuntohankinta Oy
Helsingin Bussiliikenne Oy
Helsingin Harmajankatu Asoy
Helsingin Hermanninkulma Asoy
Helsingin Ice Sport Center Oy
Helsingin Kaarlenkatu 3-5 Asoy
Helsingin Kansanasunnot Oy
Helsingin Kartanonisäntä Asoy
Helsingin Kivellänkatu 5-7 Asoy
Helsingin kirkotukiasunnot Koy
Helsingin Käenkuja 6 Asoy
Helsingin Käpyläntie 1 Asoy
Helsingin Laajasuontie 32 Asoy
Helsingin Liikuntahallit Oy
Helsingin Matkailu Oy
Helsingin Nattastenpolku Asoy
Helsingin Palveluasunnot Koy
Helsingin Seniorisäätiö
H:gin seudun kesäyliopiston säätiö
Helsingin Sähkötalo Oy
Helsingin Teatterisäätiö
Helsingin Tennispalatsi Koy
Helsingin Terveystalo Koy
H:gin Tiedepuiston Yrityshuoneet Oy
Helsingin Toimitilat Koy
Helsingin Uusi Jalkapalloareena Oy
Helsingin V Yhteiskoulun Talo Oy
Helsingin Vanha Viertotie 22 Asoy
Helsingin Varustuskenttä 1 Asoy
Helsingin Vellamonkatu 29 Asoy
Helsingin Väylä Oy
Helsinki Region Marketing Oy
Helsinki-instituutin säätiö
Helsinki-viikon säätiö
Herttoniemen Pysäköinti Oy
Helsingin kaupungin 450-vuotistaiteilijatalosäätiö
Hämeentien Pysäköinti Oy
Intiankatu 31 Koy
Itä-Pasilan Pysäköinti Oy
Jakomäen Kiinteistöt Oy
Jääkenttäsäätiö
Kaapelitalo Koy
Kaisaniemen Metrohalli Koy
Kallahden Pysäköinti I Oy
Kampin Palvelutalo Koy
Kannelmäen Kiinteistöt Oy
Kantakaupungin Kiinteistöt Oy
Kaupinparkki Koy
Kivikon Pysäköinti I Oy
Kivikon Pysäköinti II Oy
Kontulan Kiinteistöt Oy
Kontulan Palvelutalo Oy
Kumpulan Kiinteistöt Oy

Kyllikinkatu 1 Koy
Käpylän Terveystalo Koy
Laajasalon Kiinteistöt Oy
Laivalahdentori Koy
Lasipalatsin Mediakeskus Oy
Latokartanon Pysäköinti Oy
Lindhears Asoy
Malmin Kiinteistöt Oy
Malmin Liiketalo Oy
Malmin Pysäköintitalo Oy
Malminkartanon Kiinteistöt Oy
Mankala Oy
Maunulan Asunnot Koy
Merimiehenkatu 12 Asoy
Mikonmäen Lastentalo Oy
Mitox Oy
Mosaiikkitorin Pysäköintilaitos Koy
Myllypuron Kiinteistöt Oy
Mäkelänrinteen Uutikeskus Oy
Oulunkylän Sairaskotisäätiö
Paciuksenkadun Pysäköinti Oy
Paciuksenkatu 4 Asoy
Pakkalantie 30 Koy
Paloheinän Palvelukeskus Koy
Palvelukeskus Albatross Oy
Parmaajanpuisto Koy
Pihlajiston Kiinteistöt Oy
Pikku-Huopalahden Kiinteistöt Oy
Pohjois-Haagan Kiinteistöt Oy
Puistolankallion Pysäköinti Oy
Puistolankallion päiväkotit Koy
Ratavallintie 16 Asoy
Roihuvuoren Kiinteistöt Oy
Ruskeapuisto Koy
Ruskeasuon Varikkokiinteistö Oy
Ruutinkatu 3 Asoy
Sepeteuksentie 35 Koy
Seure Henkilöstöpalvelut Oy
Siilitien Kiinteistöt Oy
Stadion-säätiö
Suursuonkatu 4 Koy
Suutarilan Kiinteistöt Oy
Svenska Handelsläroverket Fastighets Ab
Säterintie 12 autopaikat Koy
Säterintie 2 Koy
Torpparinmäen korttelitalo Koy
Työmaahuolto Oy
Urheiluhallit Oy
Vallilan Kiinteistöt Oy
Vesalan Kiinteistöt Oy
Viikin viher- ja ympäristötietokeskus Koy
Viikinmäen Pysäköinti Oy
Virvatulentien Pysäköinti Oy
Vuosaaren Kiinteistöt Oy
Vuosaaren Urheilutalo Oy

OSAKKUUS- JA OMISTUSYHTYISYHTYISÖT

Art and Design City Helsinki Oy Ab
Asemapäällikönkatu 5 Koy
Eteläinen Rautatiekatu 14 b AsOy
Finestlink Oy
Finnsbackankumpu AsOy
Haapaniemenkatu 7-9 Koy
Helsingin Humalistonk. 4 Koy
Helsingin Karhusuontie 53 AsOy
Helsingin Musiikkitalo Oy
H:gin Tapulikaupungintie 5 Koy
Helsinki Business & Science Park Oy
Itätori Koy
Kaivonkatsojantien Pysäköinti Oy
Kartanonmetsäntie 13 AsOy
Katajanokan Huolto Oy
Keskeisen Rannan Pysäköinti Oy
Kotitie 45-47 AsOy
Kumpulantie 1 Koy
Kurkimäen Huolto Oy
Kytösuontien Pysäköinti Oy
Laajasalon Pallohallit Koy
Lehtisaaren Huolto Oy
Maatullinaukio Koy
Maistraattintori Koy
Malminkadun Pysäköinti Oy
Mechelininkatu 38 AsOy
Mellunmäen Autopaikat Oy
Mellunmäen Liike- ja toimintakeskus Koy
Pietarinkatu 6 AsOy
Pihlajamäen Liiketalo Oy
Pääkaupunkiseudun Junakalusto Oy
Pääkaupunkiseudun Markkinointi Oy
Pääkaupunkiseudun Vesi Oy
Runeberginkatu 4 b AsOy
Runeberginkatu 4 c AsOy
Runeberginkatu 63 AsOy
Siltakeskus Oy
Simonaukion Pysäköinti Oy
Spinno-Seed Oy
Strömbergin pysäköinti Oy
Suomen Energia-Urakointi Oy
Suomenlinnan Liikenne Oy
Syreeni AsOy
Tapulikaupungin palvelutalo Koy
Tapulin huolto Oy
Tiedepuiston AsOy
Tilkankadun Pysäköinti Oy
Tollinpolku AsOy
Tulusuontien Pysäköinti Oy
Turkismiehentie 8 Koy
Vantaan Energia Oy

PYSYVÄT TOIMIKUNNAT JA NEUVOTTELUKUNNAT

Vuonna 2006 toimivat seuraavat kaupunginhallituksen asettamat pysyvät toimi- ja neuvottelukunnat:

Elinkeinoneuvottelukunta
Energiansäästöneuvottelukunta
Helsingin kaupungin ja Helsingin yliopiston yhteistyöneuvottelukunta
Henkilöstökassatoimikunta
Historiatoimikunta
Kulttuurineuvottelukunta
Korkeasaaren eläintarhan ja Helsingin yliopiston neuvottelukunta
Maahanmuutto- ja kotoutumisasioiden neuvottelukunta
Nimistötoimikunta
Pelastuspalveluneuvottelukunta
Polisin neuvottelukunta
Rintamaveteraaniasian neuvottelukunta
Sääntötoimikunta
Tasa-arvotoimikunta
Terve ja turvallinen kaupunki –neuvottelukunta
Työllistämistoimikunta
Työllisyysasioiden neuvottelukunta
Urheilupalkintotoimikunta
Vaalivalmistelutoimikunta
Vammaisneuvosto
Vanhusneuvosto
Vapaaehtoistyön neuvottelukunta

JÄSENKUNTAYHTYMÄT

Helsinki on osakkaana seuraavissa kuntayhtymissä:
Helsingin ja Uudenmaan sairaanhoitopiiri (HUS)
Kärkällä samkommun
Pääkaupunkiseudun yhteistyövaltuuskunta (YTV)
Samkommunen för huvudstadsregionens svenskspr. yrkesskolor
Uudenmaan liitto
Uudenmaan päihdehuollon jäsenkuntayhtymä

TYTÄRYHTYISÖJEN TYTÄRYHTYISÖT (ALIKONSERNIYHTIÖT)

Helsingin Keijukaistenpolku 4 Asoy
Helsingin Palveluauto Oy
Helsingin Puusuutarintie 2 - 4 Asoy
Helsinginkatu 25 Koy
Mannerheimintie 54 Asoy
Markkinatie 10 Asoy
Pasilan Urheiluhalli Oy UH
Pieni Villasaarentie 2 Asoy
Suomen Tilasauto STA Oy
Tinasepantie 48 Koy

Kaupunginvaltuusto 2006

KAUPUNGINVALTUUTETUT

Kaupunginvaltuutettujen ja heidän varajäsentensä ryhmitys puolueittain äänimäärän mukaisessa järjestyksessä. (31.12.2006)



PERTTI NISONEN

Puheenjohtaja
Rakel Hiltunen, SDP



PERTTI NISONEN

I varapuheenjohtaja
Harry Bogomoloff, Kok.



PERTTI NISONEN

II varapuheenjohtaja
Minerva Krohn, Vihr.

KANSALLINEN KOKOOMUS R.P.

Valtuutetut (25)

Zyskovicz, Ben
Asko-Seljavaara, Sirpa
Piha, Kirsi
Rihtiemi, Suvi¹
Bogomoloff, Harry
Sarkomaa, Sari
Vapaavuori, Jan
Hakola, Juha²
Koskinen, Kauko
Lahti, Jere
Perkiö, Sanna
Leppä-aho, Pauli
Rautava, Risto
Wallden-Paulig, Irmeli
Urho, Ulla-Marja
Aurejärvi, Erkki

Heikkilä, Brita
Enroth, Matti
Rauhamäki, Tatu
Lampela, Heikki
Karu, Heikki
Räty, Laura
Karhuvaara, Arja
Mickelsson, Annukka
(ero 30.8.2006)
Riihelä, Esko
Saukkonen, Lea (varsi-
naisiksi 30.8.2006)
Luukkainen, Hannele
(kokoomuksen ryh-
mään 30.8.2006)

Varajäsenet (24)

Sydänmaa, Johanna
Rauramo, Joonas
Rissanen, Laura
Wiksten, Milla
Heistaro, Sami
Nurmela, Tuomas
Pakarinen, Pia
Storhammar, Riina
Ranki, Risto
Hirvikallio, Matti
Sandbacka, Michael
Koskenvuori, Inka
Eklund, Merja
Suvio-Samulin, Aira
Snäll, Riitta
Kokko, Kristiina

Inkeroinen-Kalliokoski,
Kirsti
Huotinen, Ulla
Kauti, Terhi
Hinkkanen, Anja
Peltonen, Juha
Lanamäki, Antti
Vanni, Mikko

SUOMEN SOSIALIDEMOKRAATTINEN PUOLUE R.P.

Valtuutetut (21)

Hiltunen, Rakel
Bryggare, Arto
Haatainen, Tuula
Taipale, Ilkka
Donner, Jörn
Lipponen, Päivi
Anttila, Maija¹
Havasto, Tapio
Tenkula, Tarja²
Saksala, Harri
Pajamäki, Osku

Taina, Matti
Lehtola, Kari
Gartz, Astrid
Vehviläinen, Sirkka-Liisa
Mäki, Terhi
Lohi, Jyrki
Puura, Heli
Kalima, Kai²
Vuorela, Antti
Kantola, Tarja

Varajäsenet (21)

Helo, Pentti
Tuomisto, Tero
Malinen, Jouko
Shakir, Aysu
Bergholm, Jorma
Hänninen, Tuula
Osman-Sovala, Zahra
Vuorenkoski, Vesa
Lehtonen, Hannele
Pikkarainen, Satu
Vermilä, Veikko

Beurling, Juha
Vihervaara, Anita
Seppä, Elina
Kokko, Sari
Haltia, Mirva
Seila, Päivi
Jauhiainen, Olavi
Sänkiäho, Ritva
Gorschkow, Elena
Vainikka, Mirka

VIHREÄ LIITTO R.P.

Valtuutetut (17)

Soininvaara, Osmo
Brax, Tuija
Krohn, Minerva
Sinnemäki, Anni
Sumuvuori, Johanna
Haavisto, Pekka
Abdulla, Zahra
Rantanen, Tuomas
Näre, Sari

Lehtipuu, Otto¹
Hellström, Sanna
Ingervo, Sirkku
Puoskari, Mari²
Helistö, Kimmo
Moisio, Elina²
Alanko-Kahiluoto, Outi

Varajäsenet (17)

Chydenius, Jussi
Myllykoski, Pekka
Könkkölä, Kalle
Ikävalko, Suzan
Krohn, Leena
Kanerva, Inka
Väkiparta, Satu
Ylikahri, Ville
Nuorteva, Johanna

Viskari, Satu
Laine, Reiska
Bonsdorff, Kirsikka
Karhu, Jessica
Hautakorpi, Johanna
Wikla, Arto
Arffman, Ulla
Andersson, Annika

¹ Valtuustoryhmän puheenjohtaja

² Valtuustoryhmän varapuheenjohtaja

VASEMMISTOLIITTO R.P.			
Valtuutetut (8)		Varajäsenet (8)	
Ojala, Outi	Vikstedt, Tea (nimen muutos 27.9.2006)	Loukoila, Eija	Eräsaari, Leena
Arhinmäki, Paavo ²	Siimes, Hanna-Kaisa	Kajos, Miina	Ravela, Reko
Puhakka, Sirpa	Kaunola, Reijo	Harpf, Tiina	Mänttari, Alina
Saarnio, Pekka ¹		Kaarela, Tiina	Konovalova, Tatiana
Aarnipuu, Tiia			

PERUSSUOMALAISET R.P.
Valtuutetut (1)
Halme, Tony ¹
Varajäsenet (2)
Sademies, Olli ²
Mattila, Jukka I.

RUOTSALAINEN KANSANPUOLUE R.P.			
Valtuutetut (6)		Varavaltuutetut (6)	
Biaudet, Eva	Björnberg-Enckell, Maria	Johansson, Stefan	Zilliacus-Tikkanen, Henrika
Dahlberg, Birgitta ²	Gadd, Sture	Liemola, Lasse	Finne-Elonen, Laura
Oker-Blom, Jan D. ¹	Åhman, Göran	Brettschneider, Gunvor	Melin, Ingvar S.

SUOMEN KOMMUNISTISEN PUOLUEEN JA ASUKASLISTAN VALTUUSTORYHMÄ
Valtuutetut (1)
Hakanen, Yrjö ¹
Varajäsenet (2)
Takkinen, Heikki
Salin, Olli ²

SUOMEN KESKUSTA R.P.			
Valtuutetut (4)		Varajäsenet (4)	
Kiviniemi, Mari ²	Peltokorpi, Terhi ¹	Savolainen, Terttu	Huhtamäki, Martti
Kolbe, Laura	Molander, Sole	Paasikivi, Annukka	Nevamäki, Riina

SUOMEN KRISTILLISEDEMOKRAATIT R.P.			
Valtuutetut (2)		Varajäsenet (2)	
Reinikainen, Pekka ²	Ebeling, Mika ¹	Miettinen, Hanna	Helimäki, Ilmari

Kaupunginhallitus 2006



PERTTI NISONEN

Puheenjohtaja
Jan Vapaavuori, Kok.



PERTTI NISONEN

I varapuheenjohtaja
Otto Lehtipuu, Vihrät



PERTTI NISONEN

II varapuheenjohtaja
Sirkka-Liisa Vehviläinen, SDP

JÄSENET	VARAJÄSENET
Puheenjohtaja Jan Vapaavuori, Kok.	Kauko Koskinen
I varapuheenjohtaja Otto Lehtipuu, Vihr.	Sari Näre
II varapuheenjohtaja Sirkka-Liisa Vehviläinen, SDP	Vesa Vuorenkoski
Birgitta Dahlberg, RKP	Stefan Johansson
Sanna Hellström, Vihr.	Elina Moisio
Jouko Malinen, SDP	Risto Meriläinen
Outi Ojala, Vas.	Jukka Lindeman
Osku Pajamäki, SDP	Tiina Hiltunen
Heli Puura, SDP	Anita Vihervaara
Tuomas Rantanen, Vihr.	Kimmo Helistö
Risto Rautava, Kok.	Pauli Leppä-aho
Pekka Reinikainen, KD	Sole Molander
Suvi Rihniemi, Kok.	Sari Sarkomaa
Ulla-Marja Urho, Kok.	Sirpa Asko-Seljavaara
Irmeli Wallden-Paulig, Kok.	Juha Hakola

Kaupunginjohtajan toimiala

MIKA LAPPALAINEN



Kaupunginjohtaja Jussi Pajunen

- Kaupungin toiminnan ja talouden yleissuunnittelu
- Talousarvion valmistelu ja sen noudattamisen valvonta
- Keskitetty tilinpito
- Sisäinen tarkastus
- Energia- ja vesihuolto
- Satamatoiminta
- Elinkeinoasiat
- Valmiussuunnittelu
- Kansainväliset asiat
- Tiedotus- ja matkailuasiat

Kunnalliset liikelaitokset:

- Helsingin Energia (1 241)
- Helsingin Satama (309)
- Helsingin Vesi (308)

Virastot:

- Hallintokeskus (194)
- Talous- ja suunnittelukeskus (601)
- Tarkastusvirasto (22)

Suluissa kuukausi- ja tuntipalkkaisen henkilökunnan määrä

KAUPUNGINJOHTAJAN TOIMIALAN AVAINLUVUT	
KOKO KAUPUNKI	
Rahamenot, milj. euroa	4 542,9
KAUPUNGINJOHTAJAN TOIMIALA	
Toimintatulot, milj. euroa	922,5
Toimintamenot, milj. euroa	604,5
Toimintamenot/as., euroa	1 071
Investoinnit, milj. euroa	305,9
Henkilöstömäärä	2 675
Koko henkilöstöstä, %	7,0

Toimintatulot ja -menot sisältävät myös kaupungin sisäiset erät.

Helsingin seudun ja kaupungin talouden kehitys

Helsingin seudun hyvä kehitys tuki Suomen talouden vakaata nousua. Tuotanto kasvoi 6 prosenttia, mikä ylittää koko maan luvun. Toimialarakenteessa korostuivat edelleen palvelusektorit. Teollisen tuotannon voimakkaan kasvun ylläpitämiseksi on huolehdittava osaavan työvoiman saatavuudesta.

Vuoden lopussa Helsingin asukasluku oli 564 400. Se oli kasvanut 3 780 hengellä ja seudun väkiluku 13 660 hengellä.

Hyvistä lähtökohdista huolimatta Helsingin verotulojen kasvu jäi jälkeen kuntien keskitasosta. Verotuloja kertyi lähes 2,1 miljardia euroa. Valtionosuuksia Helsinki sai 174 miljoonaa euroa, mutta verotulotasaus vei varoja muille kunnille yli 245 miljoonaa euroa.

Vaikka kaupungin taloutta onnistuttiin tasapainottamaan, vuosikate ei riittänyt poistojen kattamiseen. Liikelaitosten, erityisesti Helsingin Energian, hyvää tuottoa siirretään siksi 150 miljoonaa euroa muiden toimintojen rahoittamiseen. Lainakanta aleni 1 205 euroon asukasta kohti.

Strategiatyö ja elinkeinopolitiikka

Kaupunginhallitus käsitteli kuukausittain kaupungin kehittämisen kannalta strategisia aiheita. Sekä ylimmälle johdolle että toiminnan ja talouden suunnittelijoille järjestettiin strategista valmennusta. Virastoja ja laitoksia kehoitettiin suunnittelemaan toimintansa kaupungin yhteisstrategioiden suuntaisesti.

Elinkeinopalvelun toimintaan ja elinkeinostrategian uudistamiseen kohdistuu suuria odotuksia.

Seudullinen elinkeinomarkkinointiyhtiö Pääkaupunkiseudun markkinointi Oy aloitti toimintansa syksyllä. Yritysneuvontaa suunnattiin erityisesti pk-yrittäjiin. Valmistautuminen vuoden 2007 Eurovision laulukilpailun isännöintiin edellytti elinkeinopalvelulta monialaista yhteistyötä.

Matkailu- ja kongressitoimisto siirrettiin osaksi elinkeinopalvelua. Matkailuvuosi oli ennätysellinen. Majoitukseliikkeiden yöpymisvuorokaudet nousivat kaikkien aikojen korkeimpaan lukemaan. Kongressivuosi oli hyvä osittain EU-puheenjohtajuuskauden ansiosta.

Parempaa tuottavuutta ja uutta tekniikkaa

Taloushallinnossa otettiin käyttöön uusia sovelluksia ja tietotekniikkaa. Tuottavuutta kehitettiin mm. sosiaaliviraston ruokapalveluissa, hankinta- ja varastotoiminnoissa sekä tukipalveluiden kilpailuttamisessa.

Uutta tietotekniikkastrategiaa alettiin valmistella. Keskustassa yleisölle tarjottiin maksutonta, langatonta WLAN-tekniikkaa. Pääosa virastoista siirtyi käyttämään 310-alkuisia puhelinnumeroita.

Helsingin kaupunkikonsernin ohjeistusta, seuranta- ja raportointia tehostettiin. Tytär-yhteisöille järjestettiin koulutus- ja informaatiotilaisuuksien sarja.

Asuntopolitiikka nousi usein otsikoihin. Huoli kaupungin elinvoiman menettämisestä kannustaa hakemaan keinoja tilanteen korjaamiseen. Asunto-ohjelman valmistelu muuntui maankäytön ja asumisen ohjelmatyöksi ja kytkeytyi seudulliseen strategiavalmisteluun.

Finlandia-talo

Finlandia-talon toiminta yhtiöitettiin 1.6.2006 alkaen. Finlandia-talossa järjestettiin lähes 1 000 tilaisuutta ja toimintavuosi oli kokonaisuudessaan erinomainen.

Liikelaitosten tulokehitys myönteistä

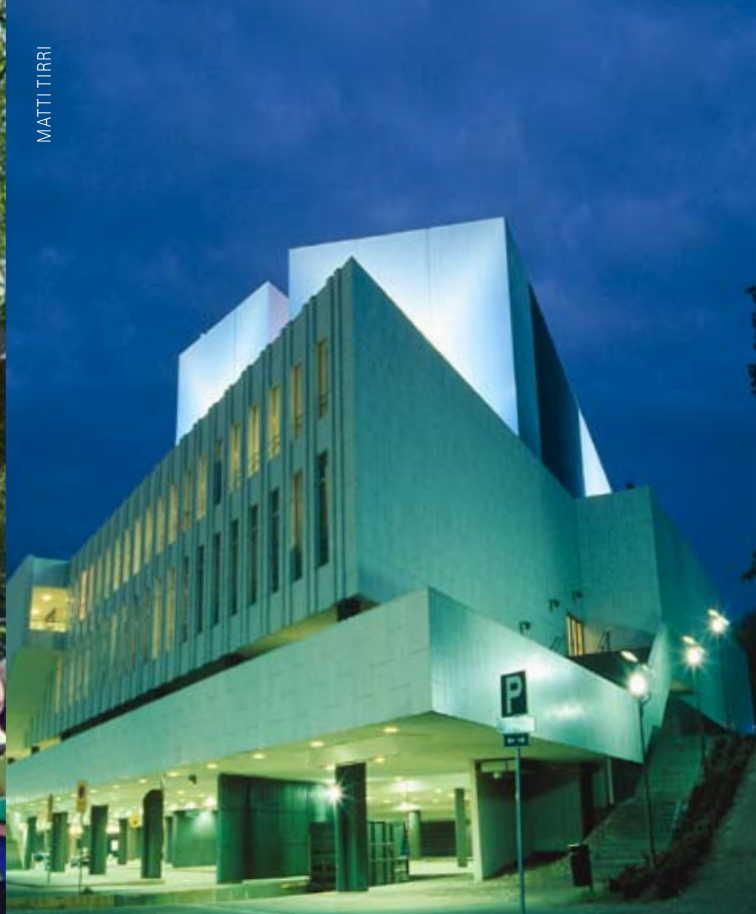
Helsingin Energian liikevaihto, 674,3 milj. euroa, kasvoi edellisvuodesta lähes 20 prosenttia. Tulos ennen tilinpäätössiirtoja oli 359,8 milj. euroa. Tulokseen sisältyy perustetulle verkkoyhtiölle myydyistä sähkönsiirtoverkosta kirjattu 136 milj. euron satunnainen myyntivoitto. Hyvään tulokseen vaikuttivat erityisesti sähkömarkkinoiden hintatason nousu ja edellisvuotta merkittävästi suurempi tukkusähkön myynti.

Helsingin Vesi saavutti tulostavoitteensa. Veden kokonaismyynti kasvoi. Liikevaihto, 100,2 milj. euroa, oli edellisvuotta suurempi. Ylijäämä ennen varauksia oli 15,1 milj. euroa, eli edellisvuotta parempi. Hyvään tulokseen vaikuttivat erityisesti veden myynnin kasvu ja kustannussäästöt.

Helsingin Sataman tavaraliikenne kasvoi, mutta matkustajaliikenne väheni edellisvuodesta. Liikevaihto, 81,8 milj. euroa, oli edellisvuotista suurempi. Ylijäämä ennen varauksia oli 25,6 milj. euroa, eli viime vuotta parempi. Vuosaaren sataman rakentaminen ja toiminnan suunnittelu jatkui täydellä teholla.

Liikelaitokset investoivat

Helsingin Energian käyttöomaisuusinvestoinnit olivat 71,4 milj. euroa ilman perustetun verkkoyhtiön 84 milj. euron osakemerkintää. Suurimmat yksittäiset investointihankkeet olivat Katri Valan puiston lämpöpumppulaitos sekä kaukojäähdytysverkon laajentaminen.



MATTI TIRRI

MIKA LAPPALAINEN

Helsingin Veden investoinnit 23,4 milj. euroa kohdistuivat pääasiassa vesihuoltoverkoston rakentamiseen ja perusparannukseen.

Helsingin Sataman kokonaisinvestoinnit olivat 126,3 milj. euroa. Vuosaaren satama oli edelleen merkittävin investointikohde. Länsiternimaalin laajennus saatettiin loppuun ja Länsiterminaali 2007 -hanke aloitettiin.

Seutuyhteistyö ja kansallinen kaupunkipolitiikka

Merkittäviä seudullisia yhteistyöfoorumeita ovat Pääkaupunkiseudun neuvottelukunta ja Helsingin seudun yhteistyökokous. Kaupunginhallitukset antoivat lausuntonsa pääkaupunkiseudun ehdotuksesta valtakunnallisen kunta- ja palvelurakenneuudistuksen keskeisiksi linjauksiksi, jotka hyväksytään kunkin kaupungin valtuustossa.

Pääkaupunkiseudun valtuustot hyväksyivät ensimmäisessä yhteiskokouksessaan pääkaupunkiseudun yhteistyösopimuksen. Tavoitteena on tiivistää ja laajentaa kaupunkien yhteistyötä ja edistää yhteistyötä valtion kanssa.

Helsingin seudun 14 kunnan yhteistyökokouksissa hyväksyttiin muun muassa kannanotto kunta- ja palvelurakenneuudistushankkeessa annettavaa vastausta varten ja päätettiin laatia seudulle suunnitelma maankäytön, asumisen ja liikenteen yhteensovittamiseksi. Lisäksi kunnat päättivät etsiä uusia ideoita seudun maankäytön visioksi kansainvälisen ideakilpailun avulla.

Valtion ja seudun yhteistyöelimestä, Helsingin seudun neuvottelukunnassa, käsiteltiin seudun hallinnon kehittämishankkeita sekä Pääkaupunkiseudun kaupunkiohjelmaa.

Kansainvälinen toiminta

Helsinki toimi kansallisena vastuuyksikkönä (Focal Point) eurooppalaisessa kaupunkitiedon välittäjäverkostossa ja jatkoi puheenjohtajana Euroci-ties-järjestön kaupunkitutkimusryhmässä.

Helsinki toimi myös Itämeren alueen pääkaupunkien Baltic Metropolises -verkoston puheenjohtajistossa ja on Interreg-rahoitteisen BaltMet Inno -projektin pääpartneri. Helsinki isännöi verkoston vuosittaista kaupunginjohtajakokousta ja samanaikaisesti EU -puheenjohtajuuskauden viralliseen oheisohjelmaan kuulunutta Baltic Development Forum -konferenssia, joka keräsi Helsinkiin noin 600 yliopistojen ja yrityselämän vaikuttajaa sekä poliitikkoja Itämeren alueelta.

Syksyllä allekirjoitettiin Pietarin ja Helsingin välinen yhteistyöpöytäkirja. Helsingin Veden ja Pietarin Vodokanalın välinen yhteistyösopimus pohjoisen kokoojaviemäriprojektin käynnistämiseksi allekirjoitettiin joulukuussa.

Tiedotus ja kaupunkimarkkinointi

Tiedotustoiminnassa painottuivat edelleen pääkaupunkiseudun ja Helsingin seudun yhteistyö sekä kaupungin internet-sivujen uudistaminen. Suomen EU-puheenjohtajuuskausi suurine kokouksineen toi Helsingille merkittävästi kansainvälistä julkisuutta. Asem 6 -huippukokouksen aikana Helsingillä oli oma tiedotuspiste Messuhallin lehdistökeskuksessa. Senaatintorin perinteinen uuden vuoden vastaanotto toteutettiin aiempaa laajempaan koko perheen tapahtumana. ■



Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi

Apulaiskaupunginjohtaja Pekka Korpinen

- Kaavoitus
- Muu maankäytön suunnittelu
- Kiinteistötoimi
- Rakennusvalvonta
- Asuntopolitiikka
- Asuntoasiat

Virastot:

- Asuntotuotantotoimisto (52)
- Kaupunkisuunnitteluvirasto (282)
- Kiinteistövirasto (460)
- Rakennusvalvontavirasto (114)

Suluissa kuukausi- ja tuntipalkkaisen henkilökunnan määrä

KAUPUNKISUUNNITTELU- JA KIIENTEISTÖTOIMEN AVAINLUKUJA:	
Toimintatulot, milj. euroa	480,3
Toimintamenot, milj. euroa	153,4
Toimintamenot/as., euroa	272
Investoinnit, milj. euroa	107,3
Henkilöstömäärä	908
Koko henkilöstöstä, %	2,4

Toimintatulot ja -menot sisältävät myös kaupungin sisäiset erät.

Kampin keskus ja suuret yleiskaavat valmistuivat

Kampin keskuksen maanpäälliset osat valmistuivat etuajassa. Rakennus sai Vuoden Teräsrakenne 2006 -tunnustuspalkinnon. Helsingin Yleiskaava 2002:ta koskevat valitukset hylättiin yhtä lukuun ottamatta. Jätkäsaaren ja Keski-Pasilan osayleiskaavat hyväksyttiin. Jätkäsaaren mallikortteista järjestettiin suunnittelukilpailu, jonka tarkoituksena on visioida 2010-luvun asuntorakentamista.

Musiikkitalo rakenteille, Länsimetroa suunnitellaan

Kamppi–Töölönlahti -alueen viimeinen aluejärjestely täydensi vuoden 1986 maapoliittisen sopimuksen, joka loi edellytykset alueen kaavoittamiseen omistusrajoista riippumatta. Musiikkitaloa alettiin rakentaa Töölönlahden alueelle.

Espoon kaupunginvaltuuston tehtyä myönteisen metropäätöksensä Helsinki ja Espoo alkoivat laatia yleissuunnitelmaa välille Ruoholahti–Matinkylä.

Kohti kävelykeskustaa

Keskustan maanalaisen huoltoväylän rakennustyöt käynnistyivät. Stockmannin ja City-Centerin sekä kävelykeskustan laajentaminen tulevat näin mahdollisiksi. Kävelykeskustan suunnittelua edistettiin laatimalla Keskuskadun, Kalevan kadun ja Yrjönkadun kaupunkikuvalliset suunnitelmat.

Tavoitteena oli, että vuonna 2006 joukko liikenteen kuljetusosuus aamuliikenteessä keskustaan olisi yli 70 prosenttia ja että vakavat liikenneonnettomuudet vähenisivät yli 2 %. Molemmat tärkeät tavoitteet toteutuivat.

Kaavoitus painottui asumiseen

Asuntoja kaavoitettiin kaikkiaan 291 000 k-m² ja toimitiloja 150 000 k-m². Asuntokerrosalasta

214 500 k-m² oli kerrostaloissa ja 76 000 k-m² pientaloissa. Kaavoitetun kerrosalan määrä oli edellistä vuotta vähäisempi, mutta tulevina vuosina se kääntyy kasvuun.

Teollisuus- ja varastokäytössä olleita alueita muutettiin asuntorakentamiseen mm. Pasilasassa ja Konalassa. Kaivattuja lisämahdollisuuksia pientalorakentamiseen kaavoitettiin esimerkiksi Maunulaan, Torpparinmäkeen ja Linnanpellon alueelle Mellunkylässä.

Salmisaaren työpaikka-alueen rakentaminen alkoi hiilivaraston siirryttyä maanalaisiin tiloihin. Myös Vuosaaren sataman logistiikka-alueen rakennushankkeet pääsivät todenteolla vauhtiin.

Seudullista visiota etsitään kilpailulla

Helsingin seudun maankäyttöä, asumista ja liikennettä koskevassa yhteistyössä nimettiin 13 maankäytön kärkihanketta. Joulukuussa julkaistiin 14 kunnan ja valtion yhdessä järjestämä kansainvälinen ideakilpailu "Greater Helsinki Vision 2050". Sillä etsitään kehittämisideoita Helsingin seudun maankäyttövision pohjaksi. Palkintosummana jaettava rahamäärä on yhteensä 500 000 euroa.

Kaupunginvaltuusto teki kesäkuussa esityksen Vantaan nk. Västerkullan kiilan ja Sipoon länsiosien, yhteensä 5000 hehtaarin suuruisen alueen liittämisestä Helsinkiin. Tämä on tarpeen, jotta seudun kaupunkirakennetta voitaisiin kehittää tasapainoisesti pitkällä aikavälillä. Valtioneuvosto nimitti selvityshenkilön tekemään oman ehdotuksensa asiassa. Tässä yhteydessä Helsinkiin liitettäväksi ehdotettu pinta-ala pieneni huomattavasti.

Asuntojen hinnat jatkavat nousuaan

Asuntojen hinnat nousivat edelleen, ja lievää korkojen noususta huolimatta kysyntä jatkui vilkkaana. Pientalotonttien hinnat nousivat pe-



räti 11 prosenttia. Edes korotettu kiinteistövero ei liiemmin houkutellut yksityistä tonttimaata markkinoille.

Vuoden aikana luotiin edellytykset noin 1 900 uuden asunnon rakentamiselle. Asunto-ohjelman tuotantotavoitteisiin ei päästy. Luovutettujen asuntotonttien rakennusoikeus oli noin 194 000 kerrosneliömetriä, mistä vajaat 60 prosenttia vuokrattiin ja loput myytiin.

Kaupunki omistaa kokonaan Jätkäsaaren ja Sörnäistenrannan–Hermanninrannan tulevat suurtuotantoalueet. Tämä luo hyvät edellytykset kehittää kaupunkia kaavoituksen ja maapolitiikan keinoin. Mahdollinen laajeneminen itään lisää kehityspotentiaalia.

Helsinki kiinnostaa sijoittajia

Yritysten halu parantaa tilojensa laatua ja keskitää toimintojaan näkyi kiinnostuksena uudisrakentamiseen. Vanhojen tilojen tyhjeneminen piti kuitenkin vajaakäyttöasteen korkeahkolla tasolla. Ulkomaisten sijoittajien mielenkiinto Suomen kiinteistömarkkinoita kohtaan voimistui. Suomessa toimiikin jo yli 40 ulkomaista sijoittajaa. Se on parantanut kiinteistöjen likviditeettiä ja sitä kautta tuottotason kilpailukykyä. Tämä yhdessä suotuisan taloudellisen kehityksen kanssa on tehnyt Helsingistä yhden Euroopan kiinnostavimmista kiinteistömarkkinoista.

Maan myynti- ja vuokratulot hyvällä tasolla

Helsingin maanvuokratulot olivat 160,1 miljoonaa euroa, josta ulkoisten vuokrien osuus oli 112,9 miljoonaa euroa. Muita tuloja mm. maankäyttösopimuksista kertyi 14,9 miljoonaa euroa.

Maanmyyntituloja kertyi 114,3 miljoonaa euroa. Kaupungin kassaan siitä tuloutettiin 96 miljoonaa euroa, lähes kaksinkertainen määrä talousarviotavoitteeseen verrattuna. Merkittävimmät myyntikohteet sijaitsivat Vuosaaren Aurinko-

lahdessa, Herttoniemenrannassa, Eiranrannassa sekä Espoon Leppävaarassa.

Ruskeasuon varikkoalueella alkanut uuden varikon rakentaminen lisää rakennuskantaan noin 65 000 k-m² uutta toimistotilaa.

Valmiita asuntoja vähän, lupia myönnettiin vilkkaasti

Kertomusvuonna valmistui 2 395 asuntoa, 300 asuntoa vähemmän kuin vuosi sitten. Kaupungin omaa tuotantoa oli 336 asuntoa. Asunto-ohjelman mukaisesta 1 130 asunnon tavoitteesta jäätin reilusti jälkeen rakentamiskelpoisten, valmiiden tonttien vähyyden vuoksi.

Asuntotuotantotoimisto käynnisti 390 asunnon rakentamisen. 1 228 asunnon peruskorjaus valmistui ja 1 281 asunnossa se aloitettiin.

Rakennuslupan saaneiden asuntojen määrä kasvoi edellisvuodesta 37 prosenttia. Pientaloasuntojen lupamäärä laski, mutta kerrostalorakentamiseen myönnettiin rakennuslupia 43 prosenttia edellisvuotta enemmän.

Asuntorakentaminen etsii uusia muotoja

Apulaiskaupunginjohtaja Pekka Korpisen johdolla valmisteltiin ehdotus Helsingin arkkitehtuuripoliittiseksi ohjelmaksi. Se tavoittelee entistä kunnianhimoisempaa ja myös kansainvälisempää otetta pääkaupungin arkkitehtuuriin. Tähän onkin hyvät mahdollisuudet, etenkin kun Vuosaaren satama vapauttaa keskeisiä, kantakaupunkiin tukeutuvia ranta-alueita rakentamiseen.

Rakennusvalvonta ja kaupunkisuunnitteluvirasto kehittivät yhdessä täydennysrakentamiseen soveltuvaa pientalomallistoa, joka sopii yhtä hyvin uusille kaava-alueille kuin vanhoja alueita täydentämään. Talotehtaiden kiinnostus mallistoon ylitti ennako-odotukset. ■



Sivistys- ja henkilöstötoimi

SEYYAR NASRETDIN



Apulaiskaupunginjohtaja Ilkka-Christian Björklund

- Yleissivistävä ja ammatillinen koulutus sekä yleissivistävä aikuisopetus
- Kirjastopalvelut
- Kulttuuriasiat
- Liikunta ja urheilu
- Nuorisotoimi
- Tutkimus- ja tilastotoimi
- Henkilöstöpolitiikka
- Työllisyyssasiat

Virastot:

- Ammattikorkeakoulu (763)
- Henkilöstökeskus (110)
- Kaupunginkirjasto (533)
- Kaupunginmuseo (73)
- Kaupunginorkesteri (108)
- Kaupungin taidemuseo (69)
- Korkeasaaren eläintarha (73)
- Kulttuuriasiainkeskus (122)
- Liikuntavirasto (458)
- Nuorisosiainkeskus (384)
- Opetusvirasto (5 769)
- Ruotsinkielinen työväenopisto (29)
- Suomenkielinen työväenopisto (108)
- Tietokeskus (74)
- Työterveyskeskus (148)

Suluissa kuukausi- ja tuntipalkkaisen henkilökunnan määrä

SIVISTYS- JA HENKILÖSTÖTOIMEN AVAINLUKUJA:	
Toimintatulot, milj. euroa	59,1
Toimintamenot, milj. euroa	736,7
Toimintamenot/as., euroa	1 305
Investoinnit, milj. euroa	24,3
Henkilöstömäärä	8 821
Koko henkilöstöstä, %	23,2

Toimintatulot ja -menot sisältävät myös kaupungin sisäiset erät.

Opiskelijoiden määrä vähenee

Kaupungin koulujen ja oppilaitosten yhteenlaskettu opiskelijamäärä on aiempaa pienempi. Tämä johtuu perusopetuksen alimpien vuosiluokkien oppilasmäärän vähenemisestä. Vuosiluokilla 7–10 sekä erityisopetuksessa ja maahanmuuttajaopetuksessa oppilasmäärät sen sijaan kasvoivat vuonna 2006 edelleen.

Perusopetuksessa alimpien vuosiluokkien tunnikkeistä korotettiin yhdellä prosentilla. Uusia opetussuunnitelmia otettiin käyttöön sekä perusopetuksessa että lukioissa. Ylioppilastutkinto muuttui reaalikokeen osalta oppiainekohtaiseksi.

Myös ammatillisessa koulutuksessa uudistettiin opetussuunnitelmat. Lisäksi perustettiin ammattiosaamisen toimikunta, jonka tehtävänä on mm. kehittää näyttötutkintoja ja huolehtia opiskelijoiden oikeusturvasta.

Kouluverkkoa tiivistettiin luopumalla viipalekouluista, yhtenäistämällä tilankäyttöä ja yhdistämällä peruskouluja hallinnollisesti. Opetusvirasto teetti selvityksen kouluverkon kehittämistarpeista. Sitä tullaan käyttämään tukiaineistona kouluverkon jatkokehittämisessä.

Kulttuuri kasvattaa vetovoimaa

Kulttuuriasiainkeskuksessa käynnistettiin strategiatyö, jonka pohjalta valmisteltiin vuoden 2007 alussa voimaan tullut kulttuuriasiainkeskuksen organisaatiouudistus. Erillisen festivaalistrategian tavoitteena on kehittää Helsinkiä tapahtumallisesti entistä vetovoimaisemmaksi.

Museoiden ja kaupunginorkesterin monipuolisessa toiminnassa oli kansainvälisyys edelleen vahvasti esillä.

Kaupunginkirjastossa verkkopalvelujen määrä kasvoi voimakkaasti. Pääkirjasto avattiin muutoksen ja perusparannustöiden jälkeen. Pohjois-Haagan kirjasto uudistettiin kokonaisuudessaan.

Kirjastoissa toteutettiin menestyksellisesti pääkaupunkiseudun kaupunkien jo pitkään kestänyttä yhteistyötä ja tiivistettiin sitä entisestään.

Kaupunginjohtaja asetti työryhmän selvittämään uuden keskustakirjastohankkeen toteuttamismahdollisuuksia.

Tietokeskus laati useita tilastoja ja tutkimuksia sekä antoi tietopalvelua ja teki erityisselvityksiä mm. väestöstä, asumisesta, työpaikoista ja taloudesta. Tietotarjontaa internetissä lisättiin.

Myös tietokeskuksen seutuyhteistyö tiivistyi ja laajentui entisestään.

Jääpuistosta menestys

Elämyksellinen tekojäärata Jääpuisto avattiin Rautatienrillalla marraskuussa. Aivan ydinkeskustaan saatiin monipuolinen luistinrata ja kansainväliset mitat täyttävä jäätapahtumakeskus oheispalveluineen. Lämpimästä säästä ja vesisteistä huolimatta rata oli avoinna joka päivä. Kävijöitä kertyi vuoden loppuun mennessä noin 30 000.

Elokuussa Eläintarhassa avattu ulkoskeittipaikka Mikropolis osoittautui toimivaksi ja monipuoliseksi. Ei-skeittaaville kaupunkilaisille se toimii myös virkistysalueena ja ympäristötaide-teoksena.

Vuosi 2006 oli vesiliikunnan teemavuosi. Sen aikana järjestettiin monipuolista vesiliikuntaa, kehitettiin koululaisten uinninopetusta ja vapaaajalla järjestettävää uimakoulutoimintaa sekä



TUULIKKI HOLOPAINEN



MARI HOHTARI

kiinnitettiin erityistä huomiota vesiturvallisuuteen ja hengenpelastukseen. Peruskoulun 5.- ja 6.-luokkalaisten kohdistettu uintikampanja aktivoi nuoria mielekkääseen ilta- ja viikontoimintaan.

Senioriliikunnan toimintasuunnitelma vuosille 2006–2010 tehtiin yhteistyössä terveyskeskuksen ja sosiaaliviraston kanssa.

Viikonlopputoiminta houkutteli nuoria

Nuorisosiainkeskuksen järjestämän viikonlopputoiminnan kävijämäärät kasvoivat edellisestä vuodesta. Toiminnan vetovoimaisuuden takasi vapaaehtoisten nuorten rooli iltojen sisältöjen tuottajana. Vapaaehtoisia aikuisia viikonlopputoiminnan tueksi koulutettiin 80.

Talviloman aikaan järjestetty Reaktori, Suomen suurimmaksi nuorisotaloksi nimetty kasvatuksellinen tapahtuma, keräsi yli 5 000 kävijää.

Nuorisosiainkeskuksen toiminnan tulokellisuutta seurattiin vertaamalla sitä muihin pääkaupunkiseudun kuntiin. Nuorisotyön laadun ja vaikuttavuuden parantamiseksi kehitettiin ja kokeiltiin yhdessä pääkaupunkiseudun kuntien kanssa omaa sovellusta ns. Kentin-mallista. Pääkaupunkiseudun yhteistyönä tuotettiin myös tutkimus Atomisoitunut sukupolvi, jossa käsiteltiin nuorten ilmiöitä ja nuorille suunnattuja palveluja.

Uusi henkilöstöstrategia ohjaa toimintaa

Kaupunginvaltuusto hyväksyi helmikuun alusta henkilöstöstrategian vuosille 2006–2008. Sen strategiset päämäärät ovat henkilöstöresurssien varmistaminen, osaamisen ja innovatiivisuuden edistäminen, palkitsemisjärjestelmäkokoamisen kehittäminen kilpailukykyisemmäksi

si sekä muutostilanteiden hallinnan parantaminen osallistumisella ja yhteistoiminnalla. Päämääriä konkretisoi noin 40 kaupunki- ja virastotason toimenpidettä.

Kaupungin henkilöstölle tehtiin sisäinen työnantajakuvakysely ja Helsingin seudun asukkailla yhdessä Espoon ja Vantaan kaupunkien kanssa ulkoinen työnantajakuvatutkimus. Tulosten perusteella laadittiin työnantajakuvan kehittämissuunnitelma.

Virasto- ja osastopäälliköille järjestettiin Tulevaisuuden johtaja Helsingissä -valmennus, jonka tavoitteena oli vahvistaa johdon strategista ajattelua, edistää verkostoitumista ja luoda yhteisiä johtamiskäytäntöjä. Esimiestyötä tuettiin erilaisilla työhyvinvointihankkeilla.

Henkilöstön uudelleensijoitustoiminnan uudistetut periaatteet tulivat voimaan syyskuun alusta. Henkilöstöpäälliköistä koostuva työryhmä valmisteli kaupunkitasoista rekrytointisuunnitelmaa. Oppisopimuksella opintonsa sai päätökseen 67 opiskelijaa, joista reilu viidennes oli maahanmuuttajia.

Luonnoneläimille sairaala Korkeasaareen

Korkeasaaren eläintarhaan perustettiin eläinsairaala luonnonvaraisten eläinten hoitoa varten. Sairaala toimii eläintarhan karanteenirakennuksen yhteydessä ja ottaa vastaan luonnosta löydettyjä loukkaantuneita nisäkkäitä, lintuja ja muita eläimiä.

Eläintarhan yleisötapahtumat kuten Kissojen yöt, jääveistokilpailut ja Pääsiäissaari keräsivät useita kymmeniä tuhansia kävijöitä. Eläintarhassa kävijöitä oli vuonna 2006 yli puoli miljoonaa. ■



Rakennus- ja ympäristötoimi

Apulaiskaupunginjohtaja Pekka Sauri

- Julkinen liikenne
- Pelastustoimi
- Ympäristöasiat

Kunnalliset liikelaitokset:

- Helsingin Tekstiilipalvelu (100)
- Helsingin kaupungin Tukutori (23)
- HKL Helsingin kaupungin Liikennelaitos (984)
- Palmia (1 987)

Virastot:

- Hankintakeskus (69)
- Pelastuslaitos (610)
- Rakennusvirasto (1 869)
- Ympäristökeskus (188)

Suluissa kuukausi- ja tuntipalkkaisen henkilökunnan määrä

RAKENNUS- JA YMPÄRISTÖTOIMEN AVAINLUKUJA:	
Toimintatulot, milj. euroa	570,9
Toimintamenot, milj. euroa	623,7
Toimintamenot/as., euroa	1 121
Investoinnit, milj. euroa	117,3
Henkilöstömäärä	5 830
Koko henkilöstöstä, %	15,3

Toimintatulot ja -menot sisältävät myös kaupungin sisäiset erät.

EU-puheenjohtajuus kaunisti katukuvaa

Suomen EU-puheenjohtajuuskauden aikana rakennusvirasto huolehti tehostetusti kaupungin siisteydestä, keskeisten paikkojen koristelusta ja tapahtumien edellyttämistä liikennejärjestelyistä. Keskustan liikennettä haittaavia katutyömaita karsittiin. Pelastuslaitos osallistui Aasian ja Euroopan maiden Asem-huippukokouksen turvallisuusjärjestelyihin.

Palo- ja pelastustehtäviä sekä ensihoito- ja sairaankuljetustehtäviä oli huomattavasti enemmän kuin edellisvuonna. Ensihoidossa kasvua oli yli 4 000 tehtävää eli noin 11 %. Maastopaloja oli ennätyskuivan kesän johdosta yli viisinkertainen määrä vuoteen 2005 verrattuna. VR:n makasiineilla sattui raju tulipalo, joka ei vaatinut ihmishuureja, mutta työllisti pelastuslaitosta.

Keväällä kiinnitettiin erityistä huomiota lintuinfluenssavaaraan ehkäisemiseen. Mahdollisten lintuinfluenssatapausten varalle perustettiin erillinen eläinpelastusyksikkö. Lintuinfluenssaan liittyvää tietoa ja ohjeistusta annettiin tiedotusvälineille, viranomaisille ja kuntalaisille.

Parannuksia joukkoliikenteessä

Joukkoliikenteen poikittaisyydet paranivat merkittävästi elokuussa, kun bussilinja 550 aloitti tihennetyn liikennöinnin Jokerin nimellä. Linjan keskeiset pysäkit sijaitsevat liikenteen solmukohdissa, joilta on hyvät vaihtoyhteydet mm. raiteliikenteeseen. Aikataulujen pitävyyttä säädelään liikennevaloetuksin.

HKL, YTV, VR ja Ratahallintokeskus järjestivät kampanjan matkustajien ja henkilöstön

turvallisuuden sekä matkustusviihtyvyyden parantamiseksi. Ripeä puuttuminen häiriökäyttäytymiseen ja liputta matkustamiseen vähensi häiriöitä ja sai runsaasti myönteistä palautetta. Matkustajainformaation kehittämistyö tuotti tulosta, sillä poikkeustiedottamiseen tyytyväisten määrä kohosi Helsingissä seitsemällä prosenttiyksiköllä edellisvuodesta.

Hankintastrategia kirkastuu

Kaupunginjohtajan asettaman hankintastrategia-työryhmän raportti valmistui ja hallintokuntien hankintastrategioiden laatiminen käynnistettiin. Hankintakeskuksen organisaation ja toiminnan kehittämistä alettiin selvittää. Hankintaosaamista vahvistettiin järjestämällä koulutusta, johon osallistui myös naapurikuntien henkilöstöä.

Sää suosi katutöitä

Viheraluesuunnitelmat Herttoniemi – Roihuvuoren sekä Pukinmäki – Tapaninkylä – Ylä-Malmin alueille valmistuivat, samoin suunnitelmat Seura-saaren, Lapinlahden sairaalan pihapuiston ja Haagan Laajasuonpuiston kehittämiseksi. Katurakentamisen suunnitelmia valmistui Leppäsuolle, Vallilan konepajan alueelle, Koskelan liittymään Lahdenväylälle sekä uudelle raitiolinjalle 9:lle. Raitiolinja 9:n rakentaminen Pasilassa ja Kampin raitiolinjan rakennustyöt alkoivat syksyllä. Kalasataman metroasema valmistui otettavaksi käyttöön vuoden 2007 alussa. Metrolinjan jatkaminen länteen lähti vihdoin liikkeelle, kun Espoon valtuusto valitsi syksyllä metron kaupungin eteläisten osien joukkoliikennejärjestelmän runkoratkaisuksi.



MIKA LAPPALAINEN



MARI HOHTARI

Leutojen säiden ansiosta katuja rakennettiin täysitehoisesti vuodenvaihteeseen saakka. Kohteita olivat mm. Tilkan alueen kadut, Suutarilantien melueste ja Hermannin rantatien rampit sekä Haagan pyörätiejärjestelyt. Hakamaentien perusrakennus alkoi kesäkuun alussa yhteishankkeena Tiehallinnon kanssa. Uusia puistoja rakennettiin Viikissä ja Vuosaaressa. Tullinpuomin, Torpparinmäen ja Iso-Antin leikkipuistot sekä Vesalan Aarrepuisto peruskorjattiin. Meilahden arboretum ruusutarhoineen uusittiin. Vähälumisen ja leudon talven ansiosta talvikunnossapidon kulut pysyivät keskimääräistä alhaisempina. Lunta ajettiin vastaanottoapaikoille puolet vähemmän kuin normaalitalvena.

Helsinki kaikille -projekti laati alueelliset esteettömyyssuunnitelmat ydinkeskustaan, Lautasaareen, Ala-Malmille, Myllypuroon ja Hakaniemeen. Eri käyttäjäryhmien kanssa testattiin uusien tuotteiden esteettömyyttä, mm. suojateiden reunakiviä.

Pilaantuneet maat haasteena

Myllypuron kaatopaikan kunnostus jatkui, ja merkittäviä kunnostuskohteita oli myös Arabianrannassa ja Viikin ampumaradalla. Jätkäsaaren ja Sörnäisten satamakäytöstä vapautuvien alueiden sekä Laajasalon öljysatamakäytöstä poistuvan alueen kunnostustarvetta tutkittiin. Rakennusvirasto sai Vuosaaren entisen kaatopaikan ja ylijäämämaiden keräysalueen maisemoinnista Maailman luonnonsuojeluliiton ja Euroopan Unionin Countdown-palkinnon.

Pysäköinninvalvontaa terävöitettiin

Pysäköinninvalvonnan työstä ja tavoitteista tiedotettiin näkyvästi mm. teemaviikoin, joiden aiheina olivat joutokäynti, maastopysäköinti, suojatiet, koulujen ympäristöt, jalkakäytävät ja kävelykadut. Pysäköinninvalvontaa lisättiin iltaisin. Virhemaksukehotuksia annettiin noin 15 % edellisvuotta enemmän, ja tulot nousivat noin 13 %. Joulukuussa otettiin ydinkeskustassa käyttöön korotettu 50 euron virhemaksu.

Liikelaitokset toimivat tuloksellisesti

Kaupungin palvelukeskus Palmian neljännen toimintavuoden keskeisenä tavoitteena oli taloudellisen tuloksen parantaminen. Tässä onnistuttiin erinomaisesti, sillä Palmian tiilivuoden ylijäämä oli 6,1 milj. euroa. Helsingin Tekstiilipalvelun liikevaihto kasvoi edellisvuodesta. Tukutori tavoitteli edelleen nousua pääkaupunkiseudun houkuttelevimmaksi elintarvike- ja kukka-alan toimijaksi. Alueen yrittäjille ja heidän asiakkailleen suunnattu Tukutori-lehti alkoi ilmestyä.

Helsingin ekologisen kestävyysohjelman 54 toimenpiteestä lähes puolet toteutui kokonaan tai osittain. Viikkiin alettiin suunnitella pääkaupunkiseudun yhteistä laboratoriota, jossa tutkittaisiin Helsingin, Espoon, Kauniaisten ja Vantaan elintarvike-, vesi- ja ympäristönäytteet.

Helsingin, Espoon ja Vantaan kaupunkien yhteinen löytöeläintalo avattiin Viikissä lokakuussa. Löytöeläintalossa annettiin loppuvuoden aikana hoitoa 267 eläimelle. ■



PIRJO MÄLÄMÄ



Sosiaali- ja terveystoimi

PERTTI NISONEN



Apulaiskaupunginjohtaja Paula Kokkonen

- Sosiaalitoimi
- Terveystoimi

Virastot:

- Sosiaalivirasto (11 394)
- Terveyskeskus (8 406)

Suluissa kuukausi- ja tuntipalkkaisen henkilökunnan määrä

SOSIAALI- JA TERVEYSTOIMEN AVAINLUKUJA:	
Toimintatulot, milj. euroa	240,8
Toimintamenot, milj. euroa	1 882,5
Toimintamenot/as., euroa	3 335
Investoinnit, milj. euroa	11,5
Henkilöstömäärä	19 800
Koko henkilöstöstä, %	52,1

Toimintatulot ja -menot sisältävät myös kaupungin sisäiset erät.

Yhteistyötä pääkaupunkiseudulla

Vuonna 2006 sosiaali- ja terveystoimi työllisti valtakunnallinen kunta- ja palvelurakennemuutos, joka lisää pääkaupunkiseudun yhteistyötä. Tavoitteina ovat mm. entistä joustavammat palvelut ja asukkaiden valinnanvapauden lisääminen.

Hoitoketju sujuvaksi

Sosiaali- ja terveystoimen hoitoketjua suunnitellaan tehostettavaksi niin, ettei terveyskeskukselle enää kertyisi sakkomaksuja potilaista, jotka joutuvat HUS:sta kaupungin jatkohoitopaikoille. Terveyskeskuksen ja sosiaaliviraston palveluja tarkastellaan yhtenä kokonaisuutena. Akuutisairaaloissa paikkaa jonottavien vanhusten tilannetta on helpotettu hankkimalla sosiaalivirastolle suunniteltua enemmän ympärivuorokautista hoitoa tarjoavia paikkoja.

Sosiaalivirastossa elämäntoimintaorganisaatio

Sosiaaliviraston elämäntoimintamallin mukaan organisoidut yksiköt ovat kahdessa vuodessa vakiinnuttaneet toimintansa. Yhteisiä työkäytäntöjä hiotaan vielä. Prosesseja ja hoitoketjuja kehitetään sujuvammiksi erityisesti vanhuspalveluissa.

Viraston merkittävimmät yhteiset kehittämishankkeet olivat talouden ohjausjärjestelmän tehostaminen, vanhuspalveluohjelman valmistuminen, palvelustrategian valmistelu sekä yhdenvertaisuussuunnitelman ja henkilöstöohjelman laatiminen.

Lapsille laadukkaita palveluja

Kunnallisissa päiväkodeissa hoidettiin ennakoitua enemmän lapsia. Kotihoidon tuen saajien

määrä väheni edellisen vuoden tapaan. Päivähoidon toimipisteissä valmisteltiin varhaiskasvatussuunnitelmia, jotka korostavat lapsen kasvun ja kehityksen edellytyksiä ja vanhempien kanssa tehtävää yhteistyötä. Päivähoitoyksikköjen johtamisrakenne päätettiin uudistaa.

Lastensuojelussa sijaishuollon tarve kasvoi voimakkaasti. Varsinkin nuorten tarvitsemia laitospalveluja jouduttiin järjestämään talousarviossa arvioitua enemmän.

Leikkipuistotoimintaa ja palveluverkkoja alettiin kehittää. Eri toimijoiden yhteistyönä kiinnitettiin erityistä huomiota varhaisen tuen palvelukokonaisuuteen.

Toimeentulotuen tarve väheni

Työllisyystilanteen parannuttua toimeentulotukea saaneiden henkilöiden määrä väheni 4,7 %. Toimeentulotuen tarvetta vähennettiin myös mm. tehostamalla asiakkaiden aktivointia ja työllistämistä sekä antamalla talous- ja velkaneuvontaa. Kustannukset asiakasta kohden lähestyivät viiden suurimman kaupungin keskiarvoa. Toimeentulotuen hakemusten käsittelyajat lyhenivät keskimäärin alle seitsemään päivään.

Kaupunginvaltuusto hyväksyi Hietaniemen asunnottomien palvelukeskuksen perustamissuunnitelman. Asumisneuvojatoiminta aloitettiin kuudessa kaupungin kiinteistöyhtiössä. Mielenterveyskuntoutujien palveluasumispaikkoja lisättiin 30 paikalla.

Vanhusten palvelutarpeet arvioidaan

Vanhusten palvelujen vastuualue kehitti yhdessä kotihoidon kanssa toimintamallin, jolla yli 80-vuotiaiden sosiaalipalvelujen tarve arvioidaan.



PERTTI NISONEN



PERTTI NISONEN

Palvelujen toimivuutta parannettiin samalla kun hoitoketjuja tehostettiin.

Lähityön sosiaaliohjaajien työ oli entistä selvemmin etsivää ja ehkäisevää. Se painottui asiakkaisiin, jotka eivät vielä saa kotipalvelua tai muita palveluja.

Vanhainkodit hoitivat entistä huonompikuntoisempia asiakkaita ja dementia-asiakkaiden osuus kasvoi.

Helsinki savuttomaksi

Kaupunginvaltuusto teki marraskuussa merkittävän kansanterveydellisen päätöksen hyväksymällä Savuton Helsinki -ohjelman tupakoinnin ehkäisemiseksi ja vähentämiseksi.

Tärkeä terveyden edistämishanke oli myös Helsingin sydämpiirin kanssa toteutettu Kundit kondikseen -ohjelma. Kaikki 40 vuotta vuonna 2006 täyttäneet helsinkiläismiehet kutsuttiin terveystapaamiseen terveysasemille. Hanke sai tunnistusta valtakunnan päämedioilta ja palkittiin Suomen Sydänliiton palkinnolla.

Hoitoa tarjolla tasapuolisesti

Terveysasemaverkkoa kehitetään keskittämällä toiminta suurempiin yksiköihin. Näin pyritään lisäämään terveysasemien toimintavarmuutta ja takaamaan tasa-arvoiset palvelut eri puolilla kaupunkia. Ensimmäisessä vaiheessa siirrettiin Vironniemen terveysaseman palvelut Viiskulmaan, Myllypuron terveysaseman palvelut Itäkeskukseen ja Viikin terveysaseman palvelut Pihlajamäen terveysasemalle.

Kiireetöntä hoitoa koskeva hoitotakuulainsäädäntö tuli voimaan vuonna 2005. Vuonna 2006 kiireettömän hoidon kriteerit toteutuivat terveys-

keskuksessa hammashuoltoa lukuun ottamatta melko hyvin.

HYKS-sairaanhoitoalueella onnistuttiin hyvin purkamaan yli puoli vuotta erikoissairaanhoidon jonottaneiden potilaiden määrää. Kun joulukuussa 2004 jonossa oli 7 147 potilasta, vuoden 2006 lopussa potilaita oli vain 526.

Tyytyväisiä asiakkaita

Asiakastyytyväisyyskyselyjen tulokset kertovat kautta linjan, että terveyskeskuksen asiakkaat ja heidän omaisensa ovat tyytyväisiä sekä avohoittoon että laitoshoittoon.

Uudet ruotsinkieliset yksiköt paransivat selvästi ruotsinkielisten asiakkaiden tyytyväisyyttä terveysasemien palveluun. Kotihoidosta annettu palaute korosti työntekijöiden ystävällisyyttä ja kiireettömyyttä. Hammashuollon potilaat antoivat jonotilanteesta huolimatta palvelusta ja hoidosta kiitettävän arvosanan.

Palveluasuntojen ja vanhainkotien asukkaiden omaiset olivat hieman aiempaa tyytymättömämpiä vanhusten saamaan päivittäiseen hoitoon. Omaiset kaipaivat lisää tietoa asukkaiden arjesta, ulkoilua, retkiä ja virkistystoimintaa.

Riittääkö henkilöstö?

Sosiaali- ja terveystoimen suuri haaste on saada riittävästi ammattitaitoista ja pysyvää henkilökuntaa. Haasteeseen vastattiin mm. vakinaistamalla pitkäaikaisia sijaisia ja varahenkilöstöä, tiivistämällä yhteistyötä oppilaitosten kanssa sekä osallistumalla erilaisiin rekrytointitapahtumiin. Myös oppisopimuskoulutusta lisättiin. ■

Tilinpäätöstiedot 2006

HELSINGIN KAUPUNGIN tilinpäätös osoittaa, että kaupungin talous parani edelliseen vuoteen verrattuna. Talous ei silti ole vielä tasapainossa. Tilikauden tulos ilman liikelaitoksia muodostui neljän alijäämäläisen vuoden jälkeen ylijäämäiseksi. Vuosikate ilman liikelaitoksia ei edelleenkään kattanut poistoja eikä investointeja. Vuosikate liikelaitokset mukaan lukien oli suurempi kuin poistot, mutta sekään ei kattanut investointeja.

Toiminnan ja investointien rahavirta oli omaisuuden myyntituloista johtuen positiivinen.

Kaupungin tilinpäätös vuodelta 2006 osoittaa 288 miljoonan euron ylijäämää. Tilikauden tuloksen ylijäämäisyyteen vaikuttivat lähinnä liikelaitosten, erityisesti Helsingin Energian hyvä tulos. Energian hyvään tulokseen vaikutti lisäksi sähköverkkotoiminnan yhtiöittämisessä syntynyt myyntivoitto.

Toimintatuotot kasvoivat edelliseen vuoteen verrattuna 15,9 % ja toimintakulut 6,9 %. Toimintatuotot ilman liikelaitoksia kasvoivat 13 prosenttia ja toimintamenot 6 prosenttia. Toimintamenot ylittyivät 30,4 miljoonalla eurolla.

Verotulot kasvoivat, mutta muita kuntia hitaammin

Verotuloja kertyi 2 094 miljoonaa euroa. Kasvua edelliseen vuoteen oli 111 miljoonaa euroa. Verotuloja kertyi 71 miljoonaa euroa talousarviota enemmän, josta tuloveron osuus oli 48 miljoonaa euroa ja yhteisöveron osuus 22 miljoonaa euroa.

Verotulojen tilitykset kasvoivat edellisestä vuodesta 5,6 prosenttia kun kaikkien kuntien verotulojen tilitykset kasvoivat 6,4 prosenttia. Kasvu johtuu pääosin kuntaryhmän jako-osuuden kasvusta verotilityksissä ja edellisiltä vuosilta saatavien tilitysten kasvusta.

TILINPÄÄTÖKSEN TUNNUSLUVUT

KAUPUNKI	2006	2005
Toimintatuotot/toimintakulut, %	44,9	41,5
Vuosikate/poistot, %	158,8	110,8
Vuosikate, euroa/asukas	834	587
Vuosikate ilman liikelaitoksia, euroa/asukas	230	99
Omavaraisuus %	76,6	75,7
Rahoitusvarallisuus, euroa/asukas	-542	-889
Suhteellinen velkaantuneisuus, %	34,1	38,3
Investointien tulorahoitus, %	84,0	80,2
Korolliset lainat, 31.12. (milj. euroa)	680	739
Korolliset lainat, euroa/asukas	1 205	1 318
Lainanhoitokate	5,8	4,4
Kassavarat, 31.12. (milj. euroa)	728	578
Kassastamaksut, vuodessa (milj. euroa)	4 224	3 689
Kassan riittävyys, päivää	63	57
Lainasaamiset, 31.12. (milj. euroa)	976	754
Asukasmäärä, 31.12.	564 521	560 905
KONSERNI		
Omavaraisuus %	62,1	61,8
Lainakanta, milj. euroa	2 736	2 523
Lainat, euroa/asukas	4 846	4 497

TUNNUSLUKIJEN LASKENTAKAAVAT

Toimintatuotot/toimintakulut = $100 \times \text{toimintatuotot/toimintakulut} - \text{valmistus omaan käyttöön}$

Omavaraisuus, % = $100 \times (\text{oma pääoma} + \text{poistoero} + \text{vapaaehtoiset varaukset}) / (\text{taseen loppusumma} - \text{saadut ennakot})$

Vuosikate/poistot, % = $100 \times \text{vuosikate/poistot}$

Rahoitusvarallisuus, euroa/asukas = $(\text{saamiset} + \text{rahoitusarvopaperit} + \text{rahat ja pankkisaamiset} - \text{vieras pääoma} + \text{saadut ennakot}) / \text{asukasmäärä}, 31.12.$

Suhteellinen velkaantuneisuus, % = $(\text{vieras pääoma} - \text{saadut ennakot}) / (\text{toimintatuotot} + \text{verotulot} + \text{valtionosuudet})$

Korolliset lainat, 31.12. (milj. e) = $\text{vieras pääoma} - (\text{saadut ennakot} + \text{ostovelat} + \text{siirtovelat} + \text{muut velat})$

Lainanhoitokate = $(\text{vuosikate} + \text{korkokulut}) / (\text{korkokulut} + \text{lainanlyhennykset})$

Investointien tulorahoitus, % = $100 \times \text{vuosikate/investointien omahankintameno}$

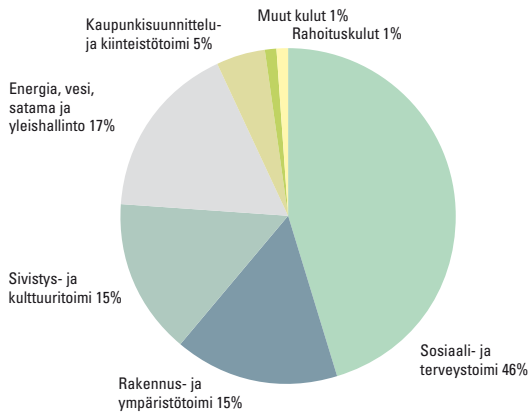
Lainasaamiset, 31.12. (milj. e) = sijoituksiin merkityt jvk-lainasaamiset ja muut lainasaamiset

Kassastamaksut vuodessa, milj. euroa = tuloslaskelmasta: toimintakulut - valmistus omaan käyttöön + korkokulut

+ muut rahoituskulut sekä rahoituslaskelmasta: + käyttöomaisuusinvestoinnit + antolainojen lisäys + pitkäaikaisten lainojen vähennys

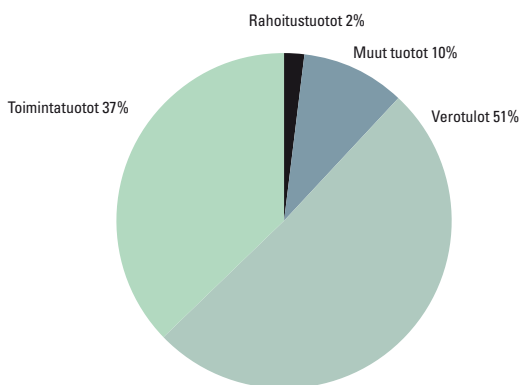
Kassan riittävyys = $365 \times \text{kassavarat } 31.12. / \text{kassasta maksut tilikaudella}$

Menojen jakautuminen 2006



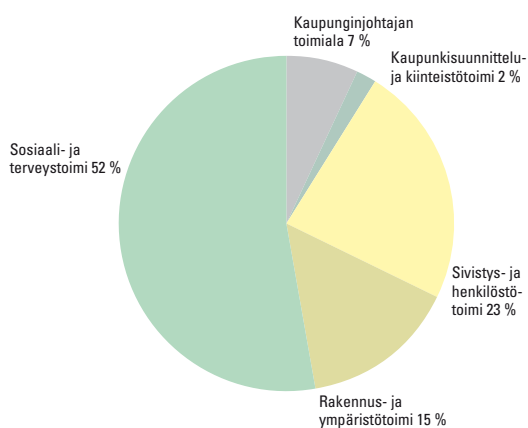
Yhteensä 3 763 milj. euroa

Tulojen jakautuminen 2006



Kunnallisvero 17,5%
Yhteensä 4 064 milj. euroa

Henkilöstö toimialoittain 2006



Yhteensä 38 034

Valtionosuuksia kertyi 174 miljoonaa euroa. Luku on 1 miljoonaa euroa vähemmän kuin talousarviossa ja 41 miljoonaa euroa enemmän kuin vuonna 2005. Edellä mainittuihin lukuihin sisältyy verotulotasausta 245 miljoonaa euroa vuonna 2006 ja 283 miljoonaa euroa vuonna 2005.

Vuosikate

Muiden kuntien kanssa vertailukelpoinen talousarvion mukainen vuosikate ilman liikelaitoksia oli 130 miljoonaa euroa ja asukasta kohti laskettuna 230 euroa/asukas (99 euroa/asukas v. 2005).

Kirjanpidon mukaiseksi vuosikatteeksi muodostui 471 miljoonaa euroa. Vuosikate kattoi poistot (297 miljoonaa euroa), mutta ei investointeja (566 miljoonaa euroa).

Satunnaisiin tuottoihin, 243 miljoonaa euroa, on kirjattu kiinteän omaisuuden myyntivoitot sekä Helsingin Energian sähköverkkotoiminnan yhtiöittämisessä syntynyt myyntivoitto, mikä on Helsinki-konsernin sisäistä tuloa.

Investoinnit

Investoinnit olivat liikelaitokset mukaan lukien yhteensä 566 miljoonaa euroa.

Investointien (ilman liikelaitoksia) toteutumisaste oli 62 prosenttia.

Ei uutta lainaa

Kertomusvuonna ei otettu uutta lainaa ja vanhoja lainoja lyhennettiin 59 milj. euroa. Lainakanta oli vuoden lopussa 680 miljoonaa euroa eli 1 205 euroa/asukas.

Rahatulot olivat 4 780 miljoonaa euroa ja rahamenot 4 543 miljoonaa euroa. Kassan riittävyys päivissä ilmaistuna oli vuoden lopussa 63 päivää, kun se edellisenä vuonna oli 57 päivää.

Tase ja omavaraisuus

Taseen loppusumma on 9 784 miljoonaa euroa, mikä on 414 miljoonaa euroa suurempi kuin vuonna 2005. Omavaraisuusaste oli 77 (76 vuonna 2005).

Helsinki-konserni

Helsinki-konserni muodostuu Helsingin kaupungista, 118 tytärosakeyhtiöstä, 9 tytärsäätiöstä ja 3 yhteisyehteisöstä.

Vuoden aikana tytärosakeyhtiöitä tuli 4 lisää ja poistui 10, joista 9 fuusioinneissa.

Konsernitaseen loppusumma oli 12 038,4 miljoonaa euroa ja kasvua edellisestä vuodesta 697 miljoonaa euroa. Konsernin lainakanta oli 2 736 miljoonaa euroa (2 523 miljoonaa euroa vuonna 2005) eli 4 846 euroa/asukas (4 497 euroa/asukas vuonna 2005). Konsernitaseesta laskettu konsernin omavaraisuusaste oli 62,1 prosenttia.

Henkilöstömäärä kasvoi

Kaupungin palveluksessa oli vuoden lopussa 38 034 henkilöä, joista 32 042 oli vakinaisia ja 5 992 määräaikaista. Henkilöstön määrä oli 159 henkilöä (0,4 %) suurempi kuin edellisen vuoden lopussa. Eniten henkilöstön määrä on noussut terveyskeskuksessa ja sosiaalivirastossa.

Vuoden 2006 palkkasumma oli 1 083,2 miljoonaa euroa, mikä on 3,4 prosenttia enemmän kuin edellisenä vuonna.

NÄKYMÄT TILIKAUDEN ALKAESSA

Kokonaistuotannon kasvun arvioidaan hidastuvan vuonna 2007, mutta pysyvän silti 3 %:n tuntumassa. Työllisyystilanne Suomessa ja erityisesti pääkaupunkiseudulla on parantunut. Helsingin työttömyysaste joulukuun lopussa oli työministeriön tietojen mukaan 7,9 %, kun se vuotta aiemmin oli 9,0 %. Vaikka työllisyysaste on kokonaisuudessaan parantunut, Helsingin ongelmana ovat huomattavat alueelliset ja rakenteelliset erot väestön työhön osallistumisessa.

Kaupungin verotulojen kehitys on ollut viime vuosina selvästi hitaampaa kuin muiden suurten kaupunkien. Ansiotulojen ja niihin sisältyvien palkkatulojen kasvu on kolmen viime vuoden ajan ollut suurten kaupunkien vertailussa matalimpien joukossa. Lisäksi pääomatulojen osuus on Helsingissä korkeampi kuin koko maassa. Myös yhteisöverojen tilitysten prosentuaalinen kasvu on viime vuosina jäänyt selvästi muita kaupunkeja heikommaksi.

Vuonna 2007 kuntien verotulojen tilitysten kasvun arvioidaan hieman hidastuvan edellisestä vuodesta. Verotulojen ennustetaan lisääntyvän 5,7 %. Veropohjaa kasvattavat ansiotulojen arvioitu 3,6 %:n lisäys sekä kunnallisverotuksen ansiotulovähennyksen pienentäminen.

Nykyisen tulopoliittisen sopimuksen sopimuskausi päättyy 30.9.2007. Sopimus ei sisällä yleiskorotuksia vuodelle 2007. Kunta-alan palkkasumman arvioidaan yleisesti kasvavan noin 3 % vuonna 2007.

Lähtökohdat seuraavien vuosien taloudelle ovat edelleen epävarmat. Suunnitelmavuosina 2007 – 2009 kattaa vuosikate ilman liikelaitoksia poistoista keskimäärin 20 %, joten tavoite poistojen kattamisesta vuosikatteella on vielä kaukana. Sekä kunnallisverotettävien yhteisöverotulojen kehitys näyttää heikolta ja veropohjaa pyritäänkin edelleen vahvistamaan elinkeino- ja asuntopoliittikan toimenpitein.

KAUPUNGINHALLITUKSEN EHDOTUS TILIKAUDEN TULOKSEN KÄSITTELYSTÄ

Tilikauden tulos ennen varausten ja rahastojen muutoksia on 395 334 636,85 euroa. Tulokseen sisältyvät myös kaupungin liikelaitosten ja itsenäisinä taseyksikköinä käsiteltyjen rahastojen tulokset, jotka käsitellään kirjanpitosäännösten mukaisesti niiden omissa kirjanpidoissa.

Kaupunginhallitus esittää tilikauden tuloksen käsittelystä seuraavaa:

Helsingin Energian ylijäämä, 220 295 153,88 euroa, siirretään teknisen lautakunnan esityksen mukaisesti Helsingin Energian taseen omaan pääomaan.

Helsingin Veden tilikauden ylijäämä, 4 531 006,28 euroa, siirretään teknisen lautakunnan esityksen mukaisesti Helsingin Veden taseen omaan pääomaan.

Helsingin Sataman tilikauden yli-/alijäämä on 0,00 euroa.

Liikennelaitoksen tilikauden yli-/alijäämä on 0,00 euroa.

Helsingin Tekstiilipalvelun tilikauden alijäämä -15 660,18 euroa, siirretään liikepalvelulautakunnan esityksen mukaisesti Helsingin Tekstiilipalvelun taseen omaan pääomaan.

Helsingin kaupungin Palvelukeskuksen tilikauden ylijäämä 6 128 891,21 euroa, siirretään liikepalvelulautakunnan esityksen mukaisesti Palvelukeskuksen taseen omaan pääomaan.

Asuntolainarahaston ylijäämä 1 375 223,24 euroa, asuntotuotantorahaston alijäämä -17 489 804,61 euroa, urheilu- ja ulkoilurahaston ylijäämä 699 337,96 euroa, vakuutusrahaston ylijäämä 656 338,83 euroa ja innovaatorahaston alijäämä -1 872 517,16 euroa, siirretään rahastojen sääntöjen mukaan niiden rahastopääomiin.

Kaupunginhallitus esittää lisäksi, että muun toiminnan tulos käsitellään seuraavasti:

Kamppi – Töölönlahti -alueen investointirahastosta tuloutetaan rahaston sääntöjen mukaisesti Kamppi – Töölönlahti -alueen investointimenoja vastaava määrä 4 953 215,74 euroa. Kamppi – Töölönlahti -alueen investointirahastoon siirretään Kamppi – Töölönlahti -alueen maan myynneistä kertyneet tulot 2 490 980 euroa.

Lähiörahastosta tuloutetaan toteutunutta käyttöä vastaava määrä 5 357 814,04 euroa.

Asuntotuotantorahastoon siirretään asuntotuotantotoimikunnan esityksestä asuntotuotantotoimiston tilikauden tuloksesta 190 000 euroa.

Kallion virastotalon investointivarauksesta syntynyttä poistoerovarausta tuloutetaan 840 939,63 euroa.

Muun toiminnan tilikauden alijäämä varaus- ja rahastokirjausten jälkeen, -56 724 595,13 euroa, ehdotetaan kirjattavaksi kaupungin omaan pääomaan edellisten tilikausien yli-/alijäämiin.



HELSINGIN KAUPUNGIN TULOSLASKELMA

	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
TOIMINTATUOTOT		
Myyntituotot	975,3	840,5
Maksutuotot	139,9	123,1
Tuet ja avustukset	72,6	34,8
Vuokratuotot	241,8	236,8
Muut toimintatuotot	62,5	52,6
	1 492,1	1 287,8
VALMISTUS OMAAN KÄYTTÖÖN	94,2	94,9
TOIMINTAKULUT		
Henkilöstökulut		
Palkat ja palkkiot	-1 111,9	-1 071,7
Henkilösivukulut		
Eläkekulut	-313,0	-286,1
Muut henkilösivukulut	-83,2	-83,5
Palvelujen ostot	-1 086,0	-1 035,6
Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-396,1	-349,1
Avustukset	-257,5	-225,9
Vuokratulot	-115,7	-113,2
Muut toimintakulut	-54,9	-33,3
	-3 418,4	-3 198,4
TOIMINTAKATE	-1 832,2	-1 815,8
Verot ja valtionosuudet		
Verotulot	2 093,7	1 982,9
Valtionosuudet	174,0	132,6
	2 267,7	2 115,5
Rahoitustuotot ja -kulut		
Korkotuotot	46,6	37,7
Muut rahoitustuotot	15,5	14,1
Korkokulut	-26,3	-22,0
Muut rahoituskulut	-0,6	-0,2
	35,2	29,5
VUOSIKATE	470,7	329,3
Poistot ja arvonalentumiset		
Suunnitelman mukaiset poistot	-296,3	-297,2
	-296,3	-297,2
Satunnaiset tuotot ja kulut		
Satunnaiset tuotot	242,6	89,4
Satunnaiset kulut	-21,6	-5,8
	221,0	83,6
TILIKAUDENTULOS	395,3	115,7
Varausten ja rahastojen muutos		
Poistoeron muutos	2,3	4,4
Varausten muutos	-134,2	-28,7
Rahastojen muutos	24,3	32,8
	-107,7	8,5
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	287,7	124,1

HELSINGIN KAUPUNGIN RAHOITUSLASKELMA

	1.1. – 31.12. 2006	MILJ. EUROA 2005
TOIMINNAN RAHAVIRTA		
Vuosikate	470,7	329,3
Satunnaiset erät	221,0	83,6
Tulorahoituksen korjauserät	-235,3	-133,9
	456,4	279,0
INVESTOINTIEN RAHAVIRTA		
Investointimenot	-566,4	-423,2
Rahoitusosuudet investointimenoihin	5,7	12,6
Pysyvien vastaavien hyödykkeiden luovutustulot	507,7	105,1
	-52,9	-305,5
TOIMINNAN JA INVESTOINTIEN RAHAVIRTA	403,4	-26,6
RAHOITUKSEN RAHAVIRTA		
Antolainauksen muutokset		
Antolainasaamisten lisäykset	-247,2	-82,8
Antolainasaamisten vähennykset	25,5	27,5
	-221,7	-55,3
Lainakannan muutokset		
Pitkäaikaisten lainojen lisäys	-35,0	-2,0
Pitkäaikaisten lainojen vähennys	-58,9	-56,9
Lyhytaikaisten lainojen muutos	34,9	2,0
	-59,0	-56,9
Oman pääoman muutokset	8,2	0,0
Muut maksuvalmiuden muutokset		
Toimeksiantojen varojen ja pääomien muutokset	-12,4	-4,5
Vaihto-omaisuuden muutos	12,2	9,0
Saamisten muutos	-24,3	9,8
Korottomien velkojen muutos	43,2	40,7
	18,6	55,0
RAHOITUKSEN RAHAVIRTA	-253,8	-57,1
RAHAVAROJEN MUUTOS	149,6	-83,7
Rahavarojen muutos		
Rahavarat 31.12.	728,1	578,5
Rahavarat 1.1.	-578,5	-662,2
	149,6	-83,7

HELSINGIN KAUPUNGINTASE

VASTAAVAA	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
PYSYVÄT VASTAAVAT		
Aineettomat hyödykkeet		
Aineettomat oikeudet	37,4	39,8
Muut pitkävaikutteiset menot	39,0	39,7
Ennakkomaksut	0,3	0,1
	76,7	79,6
Aineelliset hyödykkeet		
Maa- ja vesialueet	2 584,2	2 545,1
Rakennukset	1 410,1	1 473,3
Kiinteät rakenteet ja laitteet	1 662,1	1 848,6
Koneet ja kalusto	200,6	210,5
Muut aineelliset hyödykkeet	9,0	8,1
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	389,1	267,0
	6 255,1	6 352,7
Sijoitukset		
Osakkeet ja osuudet	788,4	697,1
Joukkovelkakirjalainasaamiset	225,1	139,7
Muut lainasaamiset	750,9	614,6
	1 764,4	1 451,4
TOIMEKSIANTOJEN VARAT		
Valtion toimeksiannot	391,6	388,1
Lahjoitusrahastojen erityiskatteet	3,8	3,8
Muut toimeksiantojen varat	249,5	213,4
	645,0	605,4
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
Vaihto-omaisuus		
Aineet ja tarvikkeet	64,1	77,1
Keskeneräiset tuotteet	0,8	0,0
	64,9	77,1
Saamiset		
Pitkäaikaiset saamiset		
Lainasaamiset	0,1	0,1
Muut saamiset	4,4	4,0
	4,4	4,0
Lyhytaikaiset saamiset		
Myyntisaamiset	84,0	90,8
Lainasaamiset	1,2	0,9
Muut saamiset	50,9	44,2
Siirtosaamiset	109,4	85,8
	245,6	221,7
Saamiset yhteensä	250,0	225,7
Rahoitusarvopaperit		
Sijoitus rahamarkkinainstrumentteihin	719,0	571,3
	719,0	571,3
Rahat ja pankkisaamiset	9,0	7,2
VASTAAVAA YHTEENSÄ	9 784,2	9 370,3

VASTATTAVAA	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
OMA PÄÄOMA		
Peruspääoma	2 972,4	2 972,4
Arvonkorotusrahasto	1 835,0	1 840,0
Muut omat rahastot	459,4	519,1
Muu oma pääoma	729,0	729,0
Edellisten tilikausien yli-/alijäämä	754,3	586,5
Tilikauden yli-/alijäämä	287,7	124,1
	7 037,7	6 771,1
POISTOERO JA VAPAAEHTOISET VARAUKSET		
Poistoero	111,3	113,6
Vapaaehtoiset varaukset	338,7	204,5
	450,0	318,1
PAKOLLISET VARAUKSET		
Eläkevaraukset	319,6	353,3
Muut pakolliset varaukset	47,8	10,1
	367,4	363,4
TOIMEKSIANTOJEN PÄÄOMAT		
Valtion toimeksiannot	391,9	388,6
Lahjoitusrahastojen pääomat	3,8	3,8
Muut toimeksiantojen pääomat	236,5	212,7
	632,3	605,1
VIERAS PÄÄOMA		
Pitkäaikainen		
Joukkovelkakirjalainat	20,0	55,0
Lainat rahoitus- ja vakuutuslaitoksilta	566,4	625,2
Lainat julkisyhteisöiltä	0,1	0,3
Saadut ennakot	0,0	0,5
Ostovelat	0,0	0,0
Liittymismaksut ja muut velat	8,7	5,7
	595,3	686,6
Lyhytaikainen		
Joukkovelkakirjalainat	35,0	0,0
Lainat rahoitus- ja vakuutuslaitoksilta	58,7	58,7
Lainat julkisyhteisöiltä	0,2	0,2
Lainat muilta luotonantajilta	0,0	0,0
Saadut ennakot	12,9	9,1
Ostovelat	162,1	152,5
Muut velat	81,2	72,1
Siirtovelat	351,4	333,4
	701,5	626,0
Vieras pääoma yhteensä	1 296,8	1 312,6
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	9 784,2	9 370,3

Helsingin kaupungin konsernitase

VASTAAVAA	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005	VASTATTAVAA	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
PYSYVÄT VASTAAVAT			OMA PÄÄOMA		
Aineettomat hyödykkeet			Peruspääoma	2 977,9	2 977,9
Aineettomat oikeudet	43,1	43,6	Osuus kuntayhtymien oman		
Muut pitkävaikutteiset menot	69,3	66,6	pääoman lisäyksestä	18,3	8,0
Ennakkomaksut	0,9	1,1	Liittymismaksurahasto	12,5	50,7
	113,3	111,3	Arvonkorotusrachasto	1 839,5	1 845,4
Aineelliset hyödykkeet			Muut omat rahastot	651,0	664,4
Maa- ja vesialueet	2 632,6	2 596,7	Muu oma pääoma	729,0	729,0
Rakennukset	3 987,9	3 851,9	Edellisten tilikausien yli-/alijäämä	384,8	178,7
Kiinteät rakenteet ja laitteet	1 702,4	1 895,3	Tilikauden ylijäämä	299,4	136,8
Koneet ja kalusto	513,0	304,6		6 912,5	6 591,0
Muut aineelliset hyödykkeet	37,2	34,1			
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	622,5	401,7	VÄHEMMISTÖOSUUS	53,6	49,6
	9 495,5	9 084,3	VARAUKSET		
Sijoitukset			Kertynyt poistoero	142,6	144,3
Osakkuusyhteisöosakkeet ja -osuudet	134,1	125,9	Vapaaehtoiset varaukset		
Muut osakkeet ja osuudet	306,7	307,9	Investointivaraukset	388,8	242,1
Joukkovelkakirjalainasaamiset	225,1	143,2	Muut vapaaehtoiset varaukset	12,2	18,3
Muut lainasaamiset	179,7	188,5		543,7	404,7
Muut saamiset	1,1	0,1	Pakolliset varaukset		
	846,8	765,5	Eläkevaraukset	321,8	355,5
TOIMEKSIANTOJEN VARAT			Muut pakolliset varaukset	72,4	32,6
Valtion toimeksiannot	31,1	30,5		394,1	388,1
Lahjoitusrahastojen erityiskatteet	4,6	4,5	TOIMEKSIANTOJEN PÄÄOMAT		
Muut toimeksiantojen varat	245,5	211,1	Valtion toimeksiannot	393,8	390,2
	281,3	246,0	Lahjoitusrahastojen pääomat	4,6	4,5
VAIHTUVAT VASTAAVAT			Muut toimeksiantojen pääomat	236,3	212,9
Vaihto-omaisuus				634,7	607,7
Aineet ja tarvikkeet	70,9	84,1	VIERAS PÄÄOMA		
Keskeneräiset tuotteet	0,8	0,0	Pitkäaikainen		
Valmiit tuotteet	0,0	0,0	Joukkovelkakirjalainat	20,0	55,0
Muu vaihto-omaisuus	0,0	0,0	Lainat rahoitus- ja vakuutuslaitoksilta	1 262,3	1 044,4
Ennakkomaksut	0,0	0,0	Lainat julkisyhteisöiltä	1 181,5	1 165,2
	71,7	84,1	Lainat muilta luotonantajilta	107,7	125,8
Saamiset			Saadut ennakot	0,3	9,0
Pitkäaikaiset			Ostovelat	0,0	0,0
Myyntisaamiset	0,1	0,1	Muut pitkäaikaiset velat	16,3	47,6
Lainasaamiset	14,7	14,7		2 588,1	2 446,9
Siirtosaamiset	6,1	1,2	Lyhytaikainen		
Muut saamiset	1,0	4,3	Joukkovelkakirjalainat	35,0	0,0
	21,9	20,2	Lainat rahoitus- ja vakuutuslaitoksilta	105,2	104,4
Lyhytaikaiset			Lainat julkisyhteisöiltä	23,0	27,0
Myyntisaamiset	109,0	110,9	Lainat muilta luotonantajilta	1,0	0,9
Lainasaamiset	1,3	1,0	Saadut ennakot	24,4	20,3
Siirtosaamiset	81,7	79,7	Ostovelat	201,9	179,0
Muut saamiset	65,0	51,9	Muut lyhytaikaiset velat	107,0	110,9
	257,0	243,4	Siirtovelat	414,2	411,0
Rahoitusomaisuusarvopaperit				911,7	853,5
Osakkeet ja osuudet	3,7	3,6	VASTATTAVAA YHTEENSÄ	12 038,4	11 341,4
Sijoitukset rahamarkkinainstrumentteihin	768,0	609,1			
Muut arvopaperit	17,5	30,1			
	789,3	642,8			
Rahat ja pankkisaamiset	161,7	143,7			
VASTAAVAA YHTEENSÄ	12 038,4	11 341,4			

TULOSLASKELMA			RAHOITUSLASKELMA		
31.12.2006			1.1. – 31.12. 2006		
MILJ. EUROA 31.12.2005			MILJ. EUROA 2005		
Liikevaihto			LIKELAITOKSEN VARSINAISEN TOIMINNAN JA INVESTOINTIEN KASSAVIRTA		
Valmistus omaan käyttöön			Tulorahoitus		
Liiketoiminnan muut tuotot			Liikeylijäämä (-alijäämä)		
28,5			Poistot		
674,3			Pakollinen varaus		
563,8			Rahoitustuotot ja -kulut		
Materiaalit ja palvelut			Korvaus peruspääomalle		
Energian hankinta			Korkokulut kaupungille		
Aineet, tarvikkeet ja tavarat:			Muut rahoitustuotot ja -kulut		
Voimalaitospolttoaineostot			Satunnaiset tuotot		
Polttoainevarastojen muutos			388,5		
Aine- ja tarvikeostot			178,6		
Tarvikevarastojen muutos			Investoinnit		
Ulkopuoliset palvelut			Käyttöomaisuusinvestoinnit		
-298,5			-39,4		
-263,4			-39,4		
Henkilöstökulut			VARSINAISEN TOIMINNAN JA INVESTOINTIEN NETTOKASSAVIRTA		
Palkat ja palkkiot			349,1		
Henkilösivukulut			83,8		
Eläkekulut			RAHOITUSTOIMINNAN KASSAVIRTA		
Muut henkilösivukulut			Lainakannan muutokset		
-64,3			Kunnalta saatujen lainojen vähennys		
Poistot ja arvonalentumiset			Muilta saatujen lainojen vähennys		
Suunnitelman mukaiset poistot			-19,3		
-54,6			-19,3		
-57,2			Oman pääoman muutokset		
Liiketoiminnan muut kulut			Muut oman pääoman muutokset		
Liiketoiminnan muut kulut			-91,8		
-50,1			-91,8		
-25,1			Muut maksuvalmiuden muutokset		
LIIEKEYLIJÄÄMÄ/ALIJÄÄMÄ			Vaihto-omaisuuden muutos		
235,4			Lyhytaikaiset saamisten muutos		
185,7			Lyhytaikaisen vieraan pääoman muutos		
Rahoitustuotot ja -kulut			-17,0		
Osinkotuotot			36,8		
Muut korko- ja rahoitustuotot			RAHOITUSTOIMINNAN NETTOKASSAVIRTA		
Korko- ja muut rahoituskulut			-128,0		
-10,8			-82,5		
-16,9			KASSAVAROJEN MUUTOS		
224,5			221,1		
168,8			Kassavarojen muutos		
YLIJÄÄMÄ ENNEN SATUNNAISIA ERIÄ			Kassavarat 31.12.		
224,5			Kassavarat 1.1.		
Satunnaiset tuotot ja kulut			225,1		
Satunnaiset tuotot			-4,1		
136,0			221,1		
0,0			1,4		
YLIJÄÄMÄ ENNEN TILINPÄÄTÖSSIIRTOJA			360,5		
168,8			360,5		
Varausten ja rahastojen muutos			2,7		
Poistoeron muutos			-95,4		
Varausten muutos			-47,4		
Korvaus peruspääomalle			-140,2		
-44,9			123,9		
TILIKAUDEN YLIJÄÄMÄ			220,3		
123,9			123,9		
TASE			TASE		
VASTAAVAA			VASTATTAVAA		
31.12.2006			31.12.2006		
MILJ. EUROA 31.12.2005			MILJ. EUROA 31.12.2005		
PYSYVÄT VASTAAVAT			OMA PÄÄOMA		
Aineettomat hyödykkeet			Peruspääoma		
Aineettomat oikeudet			Muut rahastot		
21,0			Edellisten tilikausien ylijäämä		
21,0			Tilikauden ylijäämä		
22,5			989,7		
861,1			861,1		
Aineelliset hyödykkeet			POISTOERO JA VAPAAEHTOISET VARAUKSET		
Rakennukset ja rakennelmat			Kertynyt poistoero		
Verkosto			Investointivaraus		
Tuotannolliset koneet ja laitteet			Ympäristöpennivaraus		
Muut koneet ja kalusto			155,9		
Hankintaennakkomaksut			63,1		
Keskeneräinen käyttöomaisuus			20,8		
597,9			20,8		
841,6			0,0		
Sijoitukset			0,0		
Osuudet saman konsernin yrityksissä			VIERAS PÄÄOMA		
Muut osuudet			Pitkäaikainen		
Muut sijoitukset			Lainat kaupungilta		
547,9			Muut pitkäaikaiset velat		
317,9			248,2		
267,6			267,6		
VAIHTUVAT VASTAAVAT			Lyhytaikainen		
Vaihto-omaisuus			Lainanlyhennykset		
Polttoaineet			Saadut ennakot		
Tarvikkeet			Ostovelat		
55,0			Ostovelat kaupungilta		
0,1			Ostovelat saman konsernin		
55,1			yrityksiltä		
68,7			Siirtovelat		
1,5			Muut lyhytaikaiset velat		
1,5			Muut lyhytaikaiset velat kaupungilta		
102,7			102,7		
139,0			139,0		
Rahat ja pankkisaamiset			VASTATTAVAA YHTEENSÄ		
Rahat ja pankkisaamiset			1 517,4		
225,1			1 330,9		
4,1			1 330,9		
VASTAAVAA YHTEENSÄ			1 517,4		
1 517,4			1 330,9		
1 330,9			1 330,9		

Helsingin Vesi

TULOSLASKELMA

	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
Liikevaihto	100,2	94,2
Valmistus omaan käyttöön	1,3	2,0
Liiketoiminnan muut tuotot	0,2	0,1
	1,4	2,1
Materiaalit ja palvelut		
Aineet, tarvikkeet ja tavarat:		
Ostot tilikauden aikana	-12,9	-11,6
Varastojen lisäys (+)/vähennys (-)	-0,2	0,1
Palvelujen ostot	-11,0	-10,6
	-24,1	-22,0
Henkilöstökulut		
Palkat ja palkkiot	-10,5	-10,3
Henkilösivukulut		
Eläkekulut	-2,9	-2,8
Muut henkilösivukulut	-0,8	-0,8
	-14,2	-13,9
Poistot ja arvonalentumiset		
Suunnitelman mukaiset poistot	-18,7	-18,8
	-18,7	-18,8
Liiketoiminnan muut kulut		
Vuokrat + muut kulut	-2,6	-1,6
	-2,6	-1,6
LIIEKELYJÄÄMÄ	42,1	40,0
Rahoitustuotot ja -kulut		
Korkotuotot	1,0	0,5
Osinkotuotot ja osuuspääoman korot	0,0	0,0
Kunnalle maksetut korkokulut	-16,1	-16,7
Muille maksetut korkokulut	0,0	0,0
Korvaus peruspääomalle	-13,0	-13,0
	-28,1	-29,1
YLIJÄÄMÄ ENNEN SATUNNAISIA ERIÄ	14,0	10,9
Satunnaiset tuotot ja kulut		
Satunnaiset kulut	0,0	-0,8
	0,0	-0,8
YLIJÄÄMÄ ENNEN VARAUKSIA	14,0	10,1
Varausten ja rahastojen muutos		
Poistoeron lisäys(-)/vähennys (+)	0,5	0,5
Vapaaehtoisten varausten lisäys (-)	-10,0	-4,5
	-9,5	-4,0
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	4,5	6,1

TASE

VASTATTAVAA	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
PYSYVÄT VASTAAVAT		
Aineettomat hyödykkeet		
Aineettomat oikeudet	0,8	1,2
Muut pitkävaikutteiset menot	0,0	0,0
	0,8	1,2
Aineelliset hyödykkeet		
Rakennukset	34,2	33,5
Kiinteät rakenteet ja laitteet	378,2	377,1
Koneet ja kalusto	1,0	1,0
Ennakkomaksut ja kesken-		
eräiset hankinnat	0,0	0,0
	413,5	411,5
Sijoitukset		
Osakkeet ja osuudet	0,9	0,9
	0,9	0,9
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
Vaihto-omaisuus		
Aineet ja tarvikkeet	0,5	0,6
	0,5	0,6
Saamiset		
Lyhytaikaiset saamiset		
Myyntisaamiset	1,6	2,4
Saamiset kunnalta	0,9	0,9
Saamiset saman konsernin yrityksiltä	0,0	0,0
Siirtosaamiset	2,1	1,5
	4,6	4,7
Rahoitusarvopaperit		
Muut arvopaperit	6,0	0,0
	6,0	0,0
Rahat ja pankkisaamiset		
Rahat ja pankkisaamiset	18,8	17,1
	18,8	17,1
VASTAAVAA YHTEENSÄ	445,2	436,1

RAHOITUSLASKELMA

1.1. – 31.12.	2006	MILJ. EUROA 2005
LIKELAITOKSEN VARSINAISEN TOIMINNAN JA INVESTOINTIEN KASSAVIRTA		
Tulorahoitus		
Liikelyjä (alijäämä)	42,1	40,0
Poistot	18,7	18,8
Rahoitustuotot ja -kulut	-15,1	-16,2
Korvaus peruspääomalle	-13,0	-13,0
	32,7	29,7
Investoinnit		
Käyttöomaisuusinvestoinnit	-21,9	-21,1
Luovutustulot muista sijoituksista	0,0	0,2
Rahoitusosuudet investointimenoihin	1,7	0,8
	-20,3	-20,1
VARSINAISEN TOIMINNAN JA INVESTOINTIEN NETTOKASSAVIRTA	12,5	9,7
RAHOITUSTOIMINNAN KASSAVIRTA		
Lainakannan muutokset		
Kunnalta saatujen pitkäaik. lainojen vähennys	-7,3	-7,3
	-7,3	-7,3
Muun pitkäaikaisen vieraan pääoman muutokset		
Liittymismaksujen muutos	3,1	3,6
	3,1	3,6
Muut maksuvalmiuden muutokset		
Vaihto-omaisuuden muutos	0,2	-0,1
Lyhytaikaisten saamisten muutokset kunnalta	0,0	-0,2
Lyhytaikaisten saamisten muutokset muilta	0,2	-0,5
Korottomien pitkä-/lyhytaik. velkojen muutos	-0,8	-0,3
	-0,5	-1,2
RAHOITUSTOIMINNAN NETTOKASSAVIRTA	-4,7	-4,9
KASSAVAROJEN MUUTOS	7,8	4,7
Kassavarojen muutos		
Kassavarat 31.12.	24,8	17,1
Kassavarat 1.1.	-17,1	-12,3
	7,8	4,7

TASE

VASTATTAVAA	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
OMA PÄÄOMA		
Peruspääoma	144,3	144,3
Edellisten tilikausien ylijäämä	50,3	44,2
Tilikauden ylijäämä	4,5	6,1
	199,2	194,6
POISTOERO JA VAPAAEHT VARAUKSET		
Poistoero	10,6	11,1
Vapaaehtoiset varaukset		
Investointivaraukset	21,0	11,0
Muut varaukset	0,0	0,0
	31,6	22,1
VIERAS PÄÄOMA		
Pitkäaikainen		
Lainat kunnalta	186,6	193,9
Velat kunnalle	0,1	0,1
Velat saman konsernin yrityksille	0,6	0,4
Muut velat	7,9	5,0
	195,2	199,4
Lyhytaikainen		
Lainat kunnalta	7,3	7,3
Ostovelat	3,5	2,7
Velat kunnalle	2,7	4,0
Velat saman konsernin yrityksille	0,0	0,0
Muut velat	2,7	2,5
Siirtovelat	3,0	3,5
	19,2	20,0
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	445,2	436,1

Helsingin Satama

TULOS-LASKELMA

	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
Liikevaihto	81,8	78,5
Valmistus omaan käyttöön	1,5	1,4
Liiketoiminnan muut tuotot	0,0	0,1
	1,5	1,4
Materiaalit ja palvelut		
Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-3,2	-3,2
Palvelujen ostot	-10,5	-10,0
	-13,7	-13,2
Henkilöstökulut		
Palkat ja palkkiot	-11,6	-11,9
Henkilösivukulut		
Eläkekulut	-3,2	-3,2
Muut henkilösivukulut	-0,9	-1,0
	-15,7	-16,1
Poistot ja arvonalentumiset		
Poistot	-11,9	-12,4
	-11,9	-12,4
Liiketoiminnan muut kulut		
Vuokrakulut	-10,4	-10,3
Muut toimintakulut	-0,6	-0,4
	-10,9	-10,7
LIIKELIJIÄÄMÄ	31,1	27,6
Rahoitustuotot ja -kulut		
Korkotuotot	1,7	2,9
Muut rahoitustuotot	0,0	0,0
Korkokulut		
Kaupungin lainasta	-0,8	-1,0
Korvaus peruspääomasta	-6,3	-6,3
Muut rahoituskulut	0,0	0,0
	-5,5	-4,4
YLIJÄÄMÄ ENNEN VARAUKSIA	25,6	23,2
Varausten ja rahastojen muutos		
Vapaaehtoisten varauksen muutos	-25,6	-23,2
	-25,6	-23,2
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	0,0	0,0

TASE

VASTAAVAA	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
PYSYVÄT VASTAAVAT		
Aineettomat hyödykkeet		
Aineettomat oikeudet	0,2	0,1
	0,2	0,1
Aineelliset hyödykkeet		
Rakennukset	20,9	18,8
Kiinteät rakenteet ja laitteet	36,6	40,4
Koneet ja kalusto	0,7	0,8
Ennakkomaksut ja kesken- eräiset hankinnat	250,9	134,8
	309,2	194,9
Sijoitukset		
Osakkeet ja osuudet	0,0	0,0
Muut saamiset	0,0	0,0
	0,0	0,0
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
Saamiset		
Lyhytaikaiset saamiset		
Myyntisaamiset	4,7	4,8
Saamiset kaupungilta	0,3	1,7
Muut saamiset	8,8	6,7
Siirtosaamiset	0,6	0,6
	14,4	13,7
Rahoitusarvopaperit		
Muut arvopaperit	0,0	91,0
	0,0	91,0
Rahat ja pankkisaamiset		
Rahat ja pankkisaamiset	11,9	13,5
	11,9	13,5
VASTAAVAA YHTEENSÄ	335,7	313,3

RAHOITUSLASKELMA

1.1. – 31.12.	2006	MILJ. EUROA 2005
LIIKELAITOKSEN VARSINAISEN TOIMINNAN JA INVESTOINTIEN KASSAVIRTA		
Tulorahoitus		
Liikeliijäämä	31,1	27,6
Poistot	11,9	12,4
Rahoitustuotot ja -kulut		
Korvaus peruspääomasta	-6,3	-6,3
Korkokulut kaupungin lainasta	-0,8	-1,0
Muut	1,7	2,9
	37,5	35,6
Investoinnit		
Käyttöomaisuusinvestoinnit	-126,3	-81,7
Käyttöomaisuuden myynti (jäännösarvo)	0,0	0,4
	-126,3	-81,3
VARSINAISEN TOIMINNAN JA INVESTOINTIEN NETTOKASSAVIRTA	-88,8	-45,7
RAHOITUSTOIMINNAN KASSAVIRTA		
Lainakannan muutokset		
Pitkäaikainen		
Kaupungilta saatujen lainojen vähennys	-1,9	-1,9
	-1,9	-1,9
Muut maksuvalmiuden muutokset		
Lyhytaikaisten saamisten muutokset muilta	-0,7	-2,9
Korottomien pitkä- ja lyhytaikaisten velkojen muutos	-1,3	12,0
	-2,0	9,1
RAHOITUSTOIMINNAN NETTOKASSAVIRTA	-3,9	7,3
KASSAVAROJEN MUUTOS	-92,6	-38,4
Kassavarojen muutos		
Kassavarat 31.12.	11,9	104,5
Kassavarat 1.1.	-104,5	-142,9
	-92,6	-38,4

TASE

VASTATTAVAA	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
OMA PÄÄOMA		
Peruspääoma	60,2	60,2
Edellisten tilikaudien ylijäämä	26,1	26,1
Tilikauden yli-/alijäämä	0,0	0,0
	86,2	86,2
POISTOERO JA VAPAAEHTOISET VARAUKSET		
Vapaaehtoiset varaukset		
Investointivaraukset	207,6	181,9
Muut vapaaehtoiset varaukset	7,3	7,3
	214,9	189,2
VIERAS PÄÄOMA		
Pitkäaikainen		
Lainat kaupungilta	5,6	7,5
	5,6	7,5
Lyhytaikainen		
Lainat kaupungilta	1,9	1,9
Ostovelat	21,5	21,3
Velat kaupungilta	0,7	0,5
Velat saman konsernin yrityksiltä	0,0	0,0
Muut velat	0,6	0,6
Siirtovelat	4,3	6,0
	29,0	30,3
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	335,7	313,3

Liikennelaitos

TULOSLASKELMA

	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
Liikevaihto	204,4	195,5
Valmistus omaan käyttöön	3,7	3,1
Liiketoiminnan muut tuotot	13,6	13,5
	17,3	16,6
Materiaalit ja palvelut		
Aineet, tarvikkeet ja tavarat:		
Ostot tilikauden aikana	-11,5	-10,6
Ulkopuoliset palvelut		
Palvelujen ostot	-120,0	-116,5
	-131,4	-127,2
Henkilöstökulut		
Palkat ja palkkiot	-34,0	-32,8
Henkilösivukulut		
Eläkekulut	-9,6	-8,8
Muut henkilösivukulut	-2,4	-2,4
	-45,9	-44,0
Poistot ja arvonalentumiset		
Suunnitelman mukaiset poistot	-23,6	-22,9
	-23,6	-22,9
Liiketoiminnan muut kulut		
Vuokratulot	-4,3	-4,1
Muut kulut	-2,8	-3,6
	-7,1	-7,7
LIIEKEYLIJÄÄMÄ	13,7	10,3
Rahoitustuotot ja -kulut		
Korkotuotot	0,7	0,3
Muut rahoitustuotot	0,1	0,0
Korkokulut		
Kaupungin lainasta	-1,1	-0,9
Muista lainoista	-0,1	0,0
Korvaus peruspääomalle	-8,4	-8,4
Muut rahoituskulut	0,0	0,0
	-8,8	-9,1
YLI-/ALIJÄÄMÄ ENNEN VARAUKSIA	4,9	1,3
Varausten ja rahastojen muutos		
Poistoeron lisäys (-)/vähennys (+)	-1,7	0,3
Vapaaehtoisten varausten lisäys (-)	-3,1	-1,6
	-4,9	-1,3
TILIKAUDEN YLI-/ ALIJÄÄMÄ	0,0	0,0

TASE

VASTAAVAA	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
PYSYVÄT VASTAAVAT		
Aineettomat hyödykkeet		
Aineettomat oikeudet	0,8	0,9
Muut pitkävaikutteiset menot	0,1	0,1
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	0,3	0,1
	1,1	1,1
Aineelliset hyödykkeet		
Rakennukset ja rakennelmat	123,0	118,9
Kiinteät rakenteet ja laitteet	141,3	137,8
Koneet ja kalusto	121,8	126,7
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	8,8	7,0
	394,9	390,3
Sijoitukset		
Osakkeet ja osuudet	26,2	25,7
	26,2	25,7
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
Vaihto-omaisuus		
Aineet ja tarvikkeet	3,3	3,5
	3,3	3,5
Saamiset		
Lyhytaikaiset saamiset		
Myyntisaamiset	10,0	10,2
Siirtosaamiset	0,3	0,4
Muut saamiset	3,2	2,5
	13,5	13,2
Rahat ja pankkisaamiset		
Rahat ja pankkisaamiset	23,9	17,3
	23,9	17,3
VASTAAVAA YHTEENSÄ	462,8	451,1

RAHOITUSLASKELMA

1.1. – 31.12.	2006	MILJ. EUROA 2005
LIIKELAITOKSEN VARSINAISEN TOIMINNAN JA INVESTOINTIEN KASSAVIRTA		
Tulorahoitus		
Liikelyläämä (-)alijäämä)	13,7	10,3
Poistot ja arvonalennukset	23,6	22,9
Rahoitustuotot ja -kulut		
Korvaus peruspääomalle	-8,4	-8,4
Korkokulut kaupungin lainasta	-1,1	-0,9
Muut	0,8	0,3
Muut tulorahoituksen korjauserät	0,0	5,2
	28,5	29,4
Investoinnit		
Tuotantoinvestoinnit	-7,3	26,2
Henkilökuljetuksen perusinvestoinnit	-22,1	-19,5
Rahoitusosuudet investointimenoihin	0,9	8,2
Pysyvien vastaavien myyntituotot	0,0	0,0
	-28,5	14,9
VARSINAISEN TOIMINNAN JA INVESTOINTIEN NETTOKASSAVIRTA	-0,1	44,3
RAHOITUSTOIMINNAN KASSAVIRTA		
Lainakannan muutokset		
Pitkäaikainen		
Kaupungilta saatujen lainojen vähennys	-2,0	-28,7
Muilta saatujen lainojen vähennys	0,0	-0,4
	-2,0	-29,2
Oman pääoman muutokset		
Peruspääoman muutos	8,0	-8,8
	8,0	-8,8
Muut maksuvalmiuden muutokset		
Vaihto-omaisuuden muutos	0,2	1,0
Saamisten muutokset, lisäys (-)/ vähennys (+)	-0,4	1,3
Korottomien velkojen muutokset, lisäys (+)	0,9	-2,8
	0,7	-0,5
RAHOITUSTOIMINNAN NETTOKASSAVIRTA	6,6	-38,4
KASSAVAROJEN MUUTOS	6,6	5,9
Kassavarojen muutos		
Kassavarat 31.12.	23,9	17,3
Kassavarat 1.1.	-17,3	-11,5
	6,6	5,9

TASE

VASTATTAVAA	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
OMA PÄÄOMA		
Peruspääoma	93,8	93,8
Koroton peruspääoma	268,2	260,3
Edellisten tilikausien yli-/alijäämä	3,5	3,5
Tilikauden yli-/alijäämä	0,0	0,0
	365,5	357,6
POISTOERO JA VAPAAEHT. VARAUKSET		
Poistoero	18,7	16,9
Vapaaehtoiset varaukset		
Investointivaraukset	6,3	3,1
	25,0	20,1
VIERAS PÄÄOMA		
Pitkäaikainen		
Lainat kunnalta	34,9	36,9
Muut velat	0,0	0,0
	35,0	37,0
Lyhytaikainen		
Velat kunnalta	2,0	2,0
Saadut ennakot	0,0	0,0
Ostovelat	13,6	15,0
Siirtovelat	11,7	9,8
Muut lyhytaikaiset velat	10,0	9,8
	37,4	36,5
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	462,8	451,1

Helsingin tekstiilipalvelu

TULOS-LASKELMA

	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
Liikevaihto	5,6	5,6
Liiketoiminnan muut tuotot	0,0	0,0
	0,0	0,0
Materiaalit ja palvelut		
Aineet, tarvikkeet ja tavarat:		
Ostot tilikauden aikana	-1,2	-1,1
Palvelujen ostot	-0,9	-0,8
	-2,1	-1,9
Henkilöstökulut		
Palkat ja palkkiot	-2,2	-2,2
Henkilösivukulut		
Eläkekulut	-0,6	-0,6
Muut henkilösivukulut	-0,2	-0,2
	-3,0	-3,0
Poistot ja arvonalentumiset		
Suunnitelman mukaiset poistot	-0,4	-0,5
	-0,4	-0,5
Liiketoiminnan muut kulut		
Vuokrat ja muut kulut	-0,1	-0,1
	-0,1	-0,1
LIIKELYLJÄÄMÄ (-ALIJÄÄMÄ)	0,0	0,1
Rahoitustuotot ja -kulut		
Osinkotuotot	0,0	0,0
Korkotuotot	0,1	0,0
Korvaus peruspääomasta	-0,1	-0,1
	0,0	-0,1
YLIJÄÄMÄ ENNEN SATUNNAISIA ERIÄ	0,0	0,0
Satunnaiset tuotot ja kulut		
Satunnaiset tuotot	0,0	0,0
Satunnaiset kulut	0,0	-0,6
	0,0	-0,6
YLI-/ALIJÄÄMÄ ENNEN VARAUKSIA	0,0	-0,6
Varausten ja rahastojen muutos		
Vapaaehtoisen varausten vähennys (+)	0,0	0,7
	0,0	0,7
TILIKAUDEN YLI-/ ALIJÄÄMÄ	0,0	0,2

TASE

VASTAAVAA	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
PYSYVÄT VASTAAVAT		
Aineettomat hyödykkeet		
Aineettomat oikeudet	0,0	0,0
	0,0	0,0
Aineelliset hyödykkeet		
Rakennukset	0,4	0,4
Kiinteät rakenteet ja laitteet	1,1	1,3
Koneet ja kalusto	0,1	0,1
Muut aineelliset hyödykkeet	0,5	0,2
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	0,0	0,0
	2,1	2,0
Sijoitukset		
Osakkeet ja osuudet		
(HPY Holding Oy:n osakkeet 300 kpl)	0,0	0,0
	0,0	0,0
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
Saamiset		
Lyhytaikaiset		
Myyntisaamiset	0,6	0,5
Siirtosaamiset	0,0	0,0
	0,6	0,6
Rahat ja pankkisaamiset		
Varainhallinnan käyttötili	2,7	2,7
	2,7	2,7
VASTAAVAA YHTEENSÄ	5,4	5,3

RAHOITUSLASKELMA

1.1. – 31.12.	2006	MILJ. EUROA 2005
LIKELAITOKSEN VARSINAISEN TOIMINNAN JA INVESTOINTIEN KASSAVIRTA		
Tulorahoitus		
Liikelyläämä	0,0	0,1
Poistot	0,4	0,5
Rahoitustuotot ja -kulut	0,0	-0,1
	0,4	0,5
Investoinnit		
Käyttöomaisuusinvestoinnit	-0,6	-0,3
	-0,6	-0,3
VARSINAISEN TOIMINNAN JA INVESTOINTIEN NETTOKASSAVIRTA	-0,2	0,2
RAHOITUSTOIMINNAN KASSAVIRTA		
Muut maksuvalmiuden muutokset		
Lyhytaikaisten saamisten muutokset kunnalta	0,0	0,0
Lyhytaikaisten saamisten muutokset muilta	-0,1	0,0
Korottomien lyhytaikaisten velkojen muutos	0,1	0,0
Muut lyhytaikaiset saamiset	0,0	-0,6
Siirtosaamiset	0,0	0,0
	0,1	-0,6
RAHOITUSTOIMINNAN NETTOKASSAVIRTA	0,1	-0,6
KASSAVAROJEN MUUTOS	-0,1	-0,3
Kassavarojen muutos		
Kassavarat 31.12.	2,7	2,7
Kassavarat 1.1.	-2,7	-3,1
	-0,1	-0,3

TASE

VASTATTAVAA	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
OMA PÄÄOMA		
Peruspääoma	1,2	1,2
Edellisten tilikausien ylijäämä	2,4	2,3
Tilikauden yli-/alijäämä	0,0	0,2
	3,7	3,7
POISTOERO JA VAPAAEHTOISET VARAUKSET		
Vapaaehtoiset varaukset		
Investointivaraukset	0,7	0,7
	0,7	0,7
VIERAS PÄÄOMA		
Lyhytaikainen		
Ostovelat	0,3	0,2
Muut lyhytaikaiset velat	0,1	0,1
Siirtovelat	0,7	0,6
	1,0	0,9
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	5,4	5,3

Helsingin kaupungin palvelukeskus

TULOSLASKELMA

	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
Liikevaihto	92,7	85,5
Liiketoiminnan muut tuotot	2,1	1,3
	2,1	1,3
Materiaalit ja palvelut		
Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-17,6	-16,1
Varastojen lisäys (+)/vähennys (-)	0,1	-0,2
Palvelujen ostot	-12,3	-10,7
	-29,9	-27,0
Henkilöstökulut		
Palkat	-42,9	-39,6
Henkilösivukulut		
Eläkekulut	-7,5	-10,9
Muut henkilösivukulut	-2,7	-3,4
	-53,1	-53,9
Poistot ja arvonalentumiset		
Suunnitelman mukaiset poistot	-0,8	-0,8
	-0,8	-0,8
Liiketoiminnan muut kulut		
Vuokrat + muut kulut	-4,8	-4,9
	-4,8	-4,9
LIIKKEYLIJÄÄMÄ/ALIJÄÄMÄ	6,2	0,2
Rahoitustuotot ja -kulut		
Korkotuotot/-kulut	0,1	0,0
Korvaus peruspääomasta	-0,2	-0,2
	-0,1	-0,2
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	6,1	0,0

RAHOITUSLASKELMA

	1.1. – 31.12.2006	MILJ. EUROA 2005
LIKELAITOKSEN VARSINAISEN TOIMINNAN JA INVESTOINTIEN KASSAVIRTA		
Tulorahoitus		
Liikelyli-/alijäämä	6,2	0,2
Poistot ja arvonalentumiset	0,8	0,8
Rahoitustuotot ja -kulut	-0,1	-0,2
	6,9	0,9
Investoinnit		
Käyttöomaisuusinvestoinnit	-0,4	-0,7
	-0,4	-0,7
VARSINAISEN TOIMINNAN JA INVESTOINTIEN NETTOKASSAVIRTA	6,5	0,1
RAHOITUSTOIMINNAN KASSAVIRTA		
Muut maksuvalmiuden muutokset		
Vaihto-omaisuuden muutos	-0,1	0,2
Lyhytaikaisten saamisten muutokset muilta	-1,4	-0,2
Korottomien pitkä-/lyhytaikaisten velkojen muutos	1,5	0,3
	0,0	0,3
RAHOITUSTOIMINNAN NETTOKASSAVIRTA	0,0	0,3
KASSAVAROJEN MUUTOS	6,5	0,4
Kassavarojen muutos		
Kassavarat 31.12.	9,4	2,9
Kassavarat 1.1.	-2,9	-2,5
	6,5	0,4

TASE

VASTAAVAA	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
PYSYVÄT VASTAAVAT		
Aineettomat hyödykkeet		
Tietokoneohjelmistot	0,4	0,5
Muut pitkävaikutteiset menot	0,3	0,4
	0,7	0,9
Aineelliset hyödykkeet		
Koneet ja kalusto	1,3	1,4
	1,3	1,4
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
Vaihto-omaisuus		
Aineet ja tarvikkeet	0,6	0,6
	0,6	0,6
Saamiset		
Pitkäaikaiset saamiset		
Muut pitkäaikaiset saamiset	5,7	5,7
	5,7	5,7
Lyhytaikaiset saamiset		
Myyntisaamiset	6,4	5,4
Muut lyhytaikaiset saamiset	0,9	0,7
Siirtosaamiset	0,2	0,1
	7,6	6,2
Rahat ja pankkisaamiset		
Rahat ja pankkisaamiset	0,1	0,2
Varainhallinnan käyttötili	9,3	2,7
	9,4	2,9
VASTAAVAA YHTEENSÄ	25,2	17,6

TASE

VASTATTAVAA	31.12.2006	MILJ. EUROA 31.12.2005
OMA PÄÄOMA		
Peruspääoma	2,1	2,1
Edellisten tilikausien ylijäämä	2,6	2,6
Tilikauden yli/ alijäämä	6,1	0,0
	10,9	4,7
VIERAS PÄÄOMA		
Lyhytaikainen		
Ostovelat	2,9	2,4
Muut lyhytaikaiset velat	1,3	1,2
Siirtovelat	10,1	9,3
	14,4	12,9
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	25,2	17,6



Tietoja Helsingistä

HELSINKI

Perustettu vuonna 1550
Pääkaupunki vuodesta 1812

ALUE JA YMPÄRISTÖ

Kokonaispinta-ala 686 km²
Maapinta-ala 186 km²
viheralueita ja puistoja 31 %

VÄESTÖNTIHEYS

henkilöitä/maa-km² 3 000
Rantaviiva 98 km
Saaria 315

KESKILÄMPÖTILAT 2006

koko vuosi 6,7°C
lämpimin kuukausi, kesäkuu 18,9°C
kylmin kuukausi, helmikuu -7,9°C

VÄESTÖ

Väkiluku 2006/2007 564 521
Ikäjakautuma %
0–6 6,5
7–15 8,5
16–64 70,8
65–74 7,4
75+ 6,7
Elinajanodote 78,0
miehet 74,2
naiset 81,1
Suomen kansalaisia % 94,1
Ulkomaisten kansalaisia % 5,9
Suomenkielisiä % 86,2
Ruotsinkielisiä % 6,2
Muunkielisiä % 7,6

ASUMINEN 2005

Asuinhuoneistoja yhteensä 313 695
omistusasuntoja 45,0 %
Asumisväljyys, m²/henkilö 34,0
Kaupungin omistamia
vuokra-asuntoja (2004) 53 000

TYÖMARKKINAT

Työpaikkoja 31.12.2004 368 263
alkutuotanto (TOL A–B) 0,1 %
jalostus (TOL C–F) 13,5 %
palvelut (TOL G–Q) 85,3 %
kauppa, rahoitus
liikenne (TOL G–K) 59,5 %
yhteiskunnalliset
palvelut (TOL L–Q) 35,7 %
Yrityksiä yhteensä 2005 33 906
Työvoima (15–74 -vuotiaat) 2006
Työllisiä 296 680
työttömiä 18 689
työvoimaosuus, % 72,6
Työttömyysaste, % 5,9

LIIKENNE 2006

Rekisteröityjä autoja 1000
asukasta kohti 375
Kaupungin sisäisen joukkoliikenteen
matkoja yht. 190 milj.
Matkapuhelimia 100 asukasta
kohti (koko maassa) 103
Internet-käyttäjät (15–74v)
osuus väestöstä 77 %

ENERGIA- JA VESIHUOLTO 2005

Sähkön myynti 7 570 GWh
Kaukolämmön myynti 7 103 GWh
Veden myynti 72,7 milj.m³
Vedenkulutus asukasta
kohti päivässä 254 l
Puhdistetun jäteveden
määrä 99,3 milj.m³

TERVEYDENHUOLTO 2006

Kaupungin terveysasemia 27
Kaupungin sairaaloita 8
Perusterveydenhuolto:
Perusterveydenhuoltokäyntejä
yhteensä 3,5 milj.
terveysasemakäyntejä yms. 3,1 milj.
hammashuoltokäyntejä 0,4 milj.
yhteensä asukasta kohti 6,2
Laitoshoidossa keskimäärin
päivittäin 2 117
omissa sairaaloissa 2 059
ostopalvelusairaloissa 58
yhteensä 1 000 asukasta kohti 3,8
Erikoissairaanhoito:
Poliklinikkakäyntejä yhteensä 0,8 milj.
omissa yksiköissä 0,2 milj.
ostopalvelupoliklinikoilla 0,6 milj.
yhteensä asukasta kohti 1,4
Laitoshoidossa keskimäärin
päivittäin 1 312
omissa yksiköissä 278
ostopalvelusairaloissa 1 034
yhteensä 1000 asukasta kohti 2,3

SOSIAALITOIMI 2006

Lasten päivähoitopaikkoja¹ sataa
1–6 -vuotiasta kohti 65,8
Vanhusten käytössä olevat
palvelutalopaikat 2 524
sataa yli 75-vuotiaasta
kohti 2003 6,8
laitoshoitopaikkoja 2 338
sataa yli 75-vuotiaasta
kohti 6,3
¹ Sisältää kunnalliset päiväkodit,
perhepäivähoidon ja
ostopalvelupäiväkodit.

KOULUTUS 2005

Koulutusrakenne:
15 vuotta täyttäneistä, %
korkeintaan perusasteen tutkinto 32
keskiasteen tutkinto 34
alin korkea-asteen tutkinto 12
korkeakoulu ja tutkijakoulutus 23
Oppilaitokset Helsingissä:
Yliopistoja ja korkeakouluja 7
Ammattikorkeakouluja 6
Ammatillisia oppilaitoksia 39
Peruskouluja ja lukioita 185

KULTTUURI JA VAPAA-AIKA 2005

Kaupunginkirjasto
Lainoja, milj. kpl 10,7
Lainoja asukasta kohti 19,1
Museoja 78
Ulkoiluteitä ja kuntoratoja, km 216
Uimahalleja 14
Liikuntasalit ja hallit 31

MATKAILU 2006

Matkustajaliikenne (milj. matkustajaa)
Helsinki-Vantaa
-lentoaseman kautta 12
Helsingin sataman kautta 9
Helsingin rautatieaseman kautta 46
Hotelleihin saapuneita
matkustajia (milj.) 1,6
yöpymisiä yhteensä 2,6
siitä ulkomaalaiset 1,6
Hotelleja 45
huoneita 7 425
vuodepaikkoja 13 951
Kansainvälisiä kongresseja
ja tapahtumia 66
osallistujia 25 440



HELSINGIN KAUPUNKI
VUOSIKERTOMUS 2006

Julkaisija:
Helsingin kaupunki
Hallintokeskus
Pohjoisesplanadi 11-13
PL 1, 00099 Helsingin kaupunki

Puhelinvaihde (09) 310 1641
Fax (09) 655 783

Graafinen suunnittelu & taitto:
Tommi Luhtanen/Vihreä Peto Oy

Valokuvat: Helsingin kaupungin kuva-arkisto,
Future Image Bank, Pekka Helos
Paino: Frenckellin kirjapaino Oy
ISSN 1456-1506
ISBN 978-952-473-835-4

